

Pax sit in foro (noxo et
foro.

Empus Varradini dicitur. 12
Anno 1504. die 11 gbris

A. Nicolao Sabroch.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Quidius d. Philofoffu

Vino forma paxit, vino corvencat a las
Vino, sepi unuz nescit ambarvino
Vino forma uiget, uino si abecior d'las
Vino sepi hum, quaxit amia uino.
Vino forma n' d'las, uino qui p'no u'no
Foemina d'las, uino d'las amax uino

507
9. April. Vid den sista lördagen
vol. ar minst. adas vobem nunt. 1310
marat ö. anstäm. n. 1310. by. 1310
j. 1310. 1310. 1310. 1310. 1310.
1310. 1310. 1310. 1310. 1310.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

AB.

Ar cruce laur ban vagon
204 p. m.

NEUBART CHRISTOPH,
2881 Theolog. és Astronomus
KALENDARIA-
RIOMA

Mellyet irt Christus Urunk
születése után

1611
E. SZTENDŐRE.

Es Magyar-Orszogra, Erdelyre, s' azoknak szomszéd tartományokra nagy szorgalmatossággal alkalmaztatott.



V A R A D O N,

Nyomtatott SZENCI ABRAHAM által.

Ez Eszcendő Számláltatik

Christus Urunk születése után	1659
Világ teremése után	160.
O és Uj Húlvét 4 hét egymástól.	
Valárnapot jedző bötü. C	
A Fársáng 6. hét 1. nap.	
Diz. Egyenes futás. Retr. Vissza térés.	

A Characterek jegyzése








<ul style="list-style-type: none"> ● Hold újsága ☾ Első negyed ● Hold tölte ☾ Utolsó Negyed ✚ Eér vágás jo ✚ Eér vágás jobb ☼ Jo köppölyözés ☼ Jo szereztsés nap ☼ Szerentsétlen nap ☼ Purgatio jo 	<ul style="list-style-type: none"> ☼ Jo haj nyírés ☼ Jo tsetstől el-vá-lasztani. ☼ Jo fa vágás ☼ Jo vetés plántálás száraz földben. ☼ Jo vetés plántálás nedves földben. R. Reggeli orát jegy i. D. Del után <u>valot</u>.
--	---

A' Plánéták és Jegyek magyarázattya






A' 12. Jegyek:

	♈	Kos
	♉	Bika
	♊	Kettőfő
	♋	Rak
	♌	Oroszlán
	♍	Szűz
	♎	Méreg
	♏	Scorpio
	♐	Lóvó
	♑	Bak
	♒	Vízöntő
	♓	Halak.

A' 7. Planéták:

	☉	Nap
	☾	Hóid
	♂	Mars
	♿	Mercurius
	♃	Jupiter
	♀	Venus
	♄	Saturnus

Az Aspektusok:

	♋	Conjunctio
	♌	Oppositio
	✳	Sextilis
	☐	Quadratus
	☐	Trigonus

Ez 1655 esztendőbe két Eclipsisek lesznek a' Napban; és ennek-is csak egyiket fogjuk mi meg-látni.



Januarius XXXI. Boldog Afzsz. h.

- 1 a **Kis karác:** ♀ * * ♀ lágy 22 más
- 2 b **Abel** ☉ tam. 7. 55. △ ♃ idő 23 nak
 * *Jesufnak E. yptomban valo futás. Matt. 2.*
- 3 **C Dániel** * ♂ ☉ ♂ ♀ ♀ ha 24 nagy
- 4 d **Marhus:** ☐ ♃ ♃ vas idő 25 Kar
- 5 e **Sim:** ☉ nyuh. 4. 7. + ♃ 26 Ist
- 6 f **Vizkeresz:** ♃ ♃ kies 27 Jan
- 7 g **Julian:** ● 7. 31. álbatatl. 28 Ap
- 8 a **Erhárd:** [**Bold. A. hav.**] 29 Tha
- 9 b **Tilema:** **Naph. 8. 10.** hom: 30 más
 * *Jesus 12. esztendős lévén Luc. 2.*
- 10 **C 1. Val. Vlk. ut:** Rem. Pál 31 Sylv
- 11 d **Honorata** ♀ dic. ♂ ♃ kemény 1 Kis
- 12 e **Reinli:** ☉ tam. 7. 47. téli 2 Ka
- 13 f **Hilarius** ☐ ♀ + ♃ szelek 3 Va
- 14 g **Felix** △ ♃ ♂ ☐ ♀ + ♃ + rson
- 15 a **Habacuc** ☾ 2. 32. d. lágy 5 tul
- 16 b **Marcellus** △ ♃ △ ♀ idő 6 Ke

January, not on my horse's back
To get away on foot, they are many
and are all happy.
The first will be the first at the
going men by it, p. 0. 75

Phis the last of the year
is of the last of the year.

Die 7, Janu. Ceylon is the
Vergine's Giveth's Giveth's

Valuable as the first of the year
an orphic Giveth's Giveth's 29

Die 10, Janu. The first of the year
was the first of the year. 1600.

13 Die first of the year
the first of the year, the first of the year
and the first of the year. 18

14 Die first of the year
the first of the year, the first of the year
the first of the year. 16. the first of the year
the first of the year.

18 diei moninku ar fural o' Nagasot
Sevden a' Tjudylen her.

20 diei jostunke haca.
Ugyan azon nyit vanya Deshottar
ar loonpon ar vadit. Bati.
veipone ar o' ujae ar jobh kien
A' vagehae O'fo Mihaly.
24 diei val ar Zrenki Gyozom Mihaly
Gyofokh amirer P. H. K.

20 diei Örotkand her jobh pize Giford
vate haca, vinyone haca Giford
valot 13 pakkat. 23 pirokch / pidi
B. L. H.; ar dipnotis Jaralband
harom pakkat. ar olot 17 h. h.
mido h. pakkat ammakis ar f. h.
abbax m. h. 50 h.

1. 2. 3. h. h. ar Gyarmati
Lapayhor a' Lapayhor G. h. h.
di. v. h. h. h. h. h. h. h. h. h.

* A Canabéli meuegzőről, Joh. 1.

- 17 C 2. Ep. Antal ◉ tam. 7. or. 7 resz
18 d Piroska ◉ nyug. 4. 10. | havas 8 tul
19 e Sára ♀ * ♂ ♀ vagy esős 9 jo
20 f Fáb. Sebest. ♂ ♀ + ☉ idő 10 Pál
21 g Angalit ♀ ☉ hideg 11 Re
22 a Vincze ◉ szelek 12 me
23 b Emerentia Nap hosi g. 11 Δ ☉ ♀ 13 te
* A szőlő művesekről, Matt. 20.
24 C Sept. Timoth: Nap h. 10. 14 nagy
25 d Pál lordul. ◉ tam. 7. 32. + ☉ 15 dísz
26 e Polycarpus Δ 7 + ☉ fölhős 16 nos
27 f Chrysoft. ☐ ♀ + ☉ idő 17 An
28 g Károly ◉ nyug. 4. 11. + ☉ fa 18 tal
29 a Valerius ◉ 9. 21. 1. - gyos 19 tal
30 b Adelgunda ♂ ♀ + ☉ tiszta 20 Fab
* A négy féle magról, Luc. 8.
31 C Sexag. Cyrus ☐ ☉ havas szél 21 Ang
Orvoslanl most jó s' vért- is bost' rani,
Erre gondod lévén hozzákel kézfűlni.

Februarius XXVIII. Böjt elő h.

- 1 d Brigida  tiszta  2 Vincz
- 2 e Győr. sz. B. Alz.  deres  23 hóz
- 3 f Balas Püsp.  idő  24 Sz.
- 4 g Veronica   23 Pál
- 5 a Agatha  tiszta  26 for
- 6 b Dorottya  2. 4. d.   27 du
- * A vak koldusrol, Luc: 18.
- 7 c Quin: Richard.   28 la
- 8 d Salamon  tiszta  29 ezt
- 9 e Hushagyo K. Apol.  bor  30 mód
- 10 f János és Lőr: Schol. 2as idő  31 ván
- 11 g Euphrosina  zurzavaros  1 Bre
- 12 a Eulalia   2 Mar
- 13 b Benignus  12. 14. d.   3 Ba
- * Jesus késfertetek az ördögtől, Matth: 4.
- 14 c Ilyde: B.   4 lás
- 15 d Faustinus o. esős idő  5 Ag
- 16 e Juliana   6 Do

2. Jule. Kōsōpuzon kōshūki kōjūmyō
 arafahira, aere hay yōdōshōkōmyō
 miat ki haōkyō, itanuka kōpōn ar
 pamepp, sadanin, marafōba ar kōpō
 an kō kinō tiera kō, kō, fōmōnō
4. Jū tōō Bihua. Gōpō kyō kōpō
 mōtō dō itōit gōba mōfō, mōtō
 jōkōba jōtō vōtō mōfō dōn a kō
 aōpō. 3. Kōpōpōpō, hay kyō kyō
 jōhōkyō, gōdōhō hōfōhō kōtōhō.
10. Jū fōmō Gyalapō. Lajō hō Kyō
 nōtōnō, kōmōtō ar Gōfōkyō kyō
 kōpō mōfō, ha mōhō kōpōn.
13. Jū hō mō ar itō hōpō dōhōhō hōpō
 kōtō hōhō hōhō hōhōhōhō hōhōhō
 kōmōhō hōhō hōhō, 6. Jū fōpōpōhō.
11. Jū itō hō mō ar hō hōmō hō mō
 hōhōhō. 14. Jū hō hōhōhō hōhōhō
 hōhōhō hōhō hōhōhō hōhō
19. Jū hōhōhō hōhōhō hōhōhō hōhōhō
 hōhō hōhōhōhō hōhōhō hōhōhōhō hōhōhō
 hōhō hōhōhōhō hōhōhō hōhōhōhō hōhōhō
 hōhō hōhōhōhō hōhōhō hōhōhōhō hōhōhō

11 ar Papantula. 1.

18. Dito vötkum Masochony D. Li Gany
K. Thum herico korbat H. 33
aron nap iper mugh avade e. sume
kara mim korat hidi, hamo 22 di
keros Nagy Tamás krot ichi a sere
m. tli, hajon korat a lial, sa ny
kt. vötkum Kolyh famotom, anan
mughatom ar pord. H. 11. ar utari a k
vötkis mugh abam.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

26. Fogadom egy völk ar Tugyoföldön
27. Dito it ar vötkis ar K. v. földön
fogadom ar solham Mader egy nyula
m. tli ar koxik hajjastak v. v.
ny a v. v. v. annan utaron v. v.
jakti hantmofol ot vötk tulli
Biro Gaspár, Barkas Gyjiska ar
hajjedik ki völk h. v. h. d. o. m. v.
hajjast it korato hak.

- 17 f **Kantor Polyc:** ♁ 22  f4  7 rot
 18 g **Concordia** ☉ 22  & gyos  8 tyá
 19 **Sufánna Nap tám. 7.** idő  9 val
 20 b **Euchar:** ☉ 5. 25. d. **Nap n. 5.**  10 k. o
 * *A' Canabéli Aszfeonyrol, Matth. 15.*
 21 **C Remini:** Soph. **Nap: h. 10.**  11 lost
 22 d **Úzög. Szent Péter** ♄  rút  12 ad
 23 e **Lázár** ♀ ♁ ♀  *bavas*  13 ta
 24 f **Mátyás Ap:** ☉ tám. 6. 44. idő  14 Ba
 25 g **Victor** ♀ ♁ ☉ *zuho-*  15 line
 26 a **Claudianus** ☉ *u. j. 20. Igo sze*  16 nak
 27 b **Martialis** *lek hó fergeteg*  17 No
 * *Jesus ördögöt úz, Luc: 11.*
 28 **C Oculi** ☾ 4. 57. r.  tiszta  18 nem

Hideg ételt italt most ne végy magadhoz,
 Hogy egészségedre kárt valaminat ne bozz.



Martius XXXI. Böjt más hava.

- 1 d Albinus ☉ tá. 6. 31. hideg  19 hű
 2 e Simplic: ♂ ♀ ✚ ✚ sze-  20 hom
 3 f Böjt közép Kunig: ✚ ✚ lek  21 Mert
 4 g Adrianus ☉ h. 11. 9. ✚ ✚ verő  22 Pé
 5 a Friderik ☐ ♂ ♀ fény olvado  23 ter
 6 b Gothfrid ☉ nyug. 5. 36. szelek  24 Mai
 * Jესus meg-olégít 5000. embereket, Joh. 6.
 7 C Lutar: Petpet: ♀ tisztá  25 tyáji
 8 d Philem. ☉ 6. 14. 1. Böjtemu  26 Ké
 9 e Prudent: ♂ ♀ ✚ ✚ erős idő  27 na
 10 f Cyprianus ✚ ✚ verőfény  28 la
 11 g Constantin: ☐ ♂ ♀  1 Böjt
 12 a Gergely Pápa zugo szél  2 más
 13 b Ernestus ♀ ✚ ✚ verőfény  3 hó.
 * Jესus feddeték a Sidoktól, Joh. 8.
 14 C Judica Zach: ♀ ✚ ✚ erős  4 van
 15 d Christof ☾ 8. 35. 1. szelek  5 én
 16 e Gábor ♀ ♂ ♀ ✚ ✚ eső  6 eső

1. Nany mitth nyokkan i Lizi 17
Tanjung Meron an pohnim fagap
haron nyokkan i Lizi nyokkan
nyokkan ok, hoy nyokkan nyokkan
i pannoan hannyokkan ok
piss woff an hannyokkan hannyokkan
koda ma, ot wa hannyokkan an hannyokkan!

2. Dit aklam an hannyokkan hannyokkan
Gönyokkan nyokkan ok hannyokkan
hannyokkan hannyokkan f. 7
Magap hannyokkan ok ok ok an hannyokkan
ok hannyokkan, mitth hannyokkan hannyokkan
nyokkan hannyokkan nyokkan ok

3. Dit apas hannyokkan hannyokkan i
hannyokkan hannyokkan hannyokkan
hannyokkan hannyokkan.

13. Dit wolkon hannyokkan hannyokkan
hannyokkan an Tanjung hannyokkan
hannyokkan hannyokkan hannyokkan

14. Dit mitth hannyokkan hannyokkan hannyokkan
an hannyokkan ok Tanjung hannyokkan hannyokkan
hannyokkan hannyokkan hannyokkan hannyokkan

- 17 diei pultem curatam... 200.
- 18 diei pultem... 200.
- an. Matocai ozung papam... H. 11
- 19 diei... jöt here... Vin
- 20 diei... 200.
- 21 diei... 200.
- 22 diei... 200.
- 23 diei... 200.
- 24 diei... 200.
- 25 diei... 200.
- 26 diei... 200.
- 27 diei... 200.
- 28 diei... 200.
- 29 diei... 200.
- 30 diei... 200.
- 31 diei... 200.

- 17 f Gertrud ☐♂☉ ♀ 7 da
 18 g Sándor Nap tárn. 6. dév ♀ 8 lom
 19 a Joseph Nap nyug. 8. álhat: ♀ 9 begy
 20 b Matr. ☉ a' ♀ Nap éj egy ♀ 10 mi
 * Christus szamar batán megyen, Matt. 21.
 21 C Ts'm: Ben: Tav. kez. ♀ 11 vel
 22 d Raffael ☉ 5. 25. r. ♀ 12 Ger
 23 e Theód: ♂ a' ♀ ♀ verb. ♀ 13 gely
 24 f Casimirus ☉ le izal. 6. 6. fény ♀ 14 sert
 25 g Nagy Ts: Gyüm. B. Mz. ♀ 15 ne
 26 a Nagy Penteek: + ♀ ♀ ♀ ♀ 26 vel
 27 b Robertus N. h. 12. 24. verőfény ♀ 17 Ki
 * Christus fel támadásáról, Marc. 16.
 28 C Húsvét nap. Malc: vig ♀ 18 vel
 29 d Húsvét hét: Eustach: napok ♀ 19 Fets
 30 e Húsvét k. Adon: ☾ 1. 7. r. bi ♀ 20 kés
 31 f Gedeon Δ ♀ ♂ deg szél ♀ 21 Be

Mariusban Igen bő nedveiség testben,
 Te légy mértékletes italban s' ételben.

A 5.

Aprilis

Aprilis XXX. Szent György hava.

1	g	Hugo	☉	Am. 1. 41.	✠ ✠ ☿	22 ne	
2	a	Epiphanius	✠ ✠ ☿		vig	23 dek	
3	b	Christian Ferdiu:		nap fény	☿	17 Szüz	
	*	Ibamas bihetetlenségéről, Joh. 20.					
4		Quam:	Ambrus:	✠ ✠ ☿		15 Ma	
5	d	Æmili:	Nap h. 12. 16.	hideg szél	☿	16 ri	
6	e	Cœlest:	☉	7. d. Szent György	☿	27 a	
7	f	Aron	△ ♀	✠ ✠ ☿	meleg	☿ 28 val	
8	g	Liborius	△ ♂	tavaszi napok	☿	29 al	
9	a	Bogisz:	△ ♀	☿		30 mát	
10	b	Ezechiel	□ ♀	♂	eső	☿ 31 olt	
	*	A jó pásztorrol, Joh. 10.					
11		Miserici Domi	Leo	kő eső	☿	1 V	
12	d	Julius	♂ ♀ ♀	zápor eső	☿	2 r	
13	e	Justinus	☾	1. 33. r.	☿	3 g	
14	f	Tiburtius	□ ♀	☿	☿	4 Am	
15	g	Charis:	☉	Am. 5. 31.	nap fény	☿ 5 brus	
16	a	Malachias	☿	tavaszi idő	☿	6 meg	

2 die 1ste hi vortem vordolym vortem
Jovardus 3 herde leor Pub. 56/11/33
Hortus ^{Königreich} Jovardus. 1 herdeval. Pub. 23/1/10

10 die probare vordem vordolym leor
leor 12 1/2 herde vordem vordolym
vordem vordolym vordolym.

12 die vortem vordolym vordolym leor
vordem vordolym vordolym.

15 die vordem vordolym vordolym vordolym
vordem vordolym vordolym vordolym
vordem vordolym vordolym vordolym
vordem vordolym vordolym vordolym

23 Diu' fofoti Va'vavam si' Diu' fofoti
tas' fofoti si' fofoti ar' si' fofoti
fote di' lot. fl. 6. d. 30. Pail' fofoti
mas' si' si' a' Keron' fofoti fofoti. fl. 1.

21 Diu' fofoti fofoti si' fofoti fl. 2. v. d. 19.

22 Diu' fofoti fofoti si' ar' fofoti
fofoti ar' fofoti. mas' fofoti fofoti
si' fofoti fofoti, 29 diu' fofoti fofoti
fofoti fofoti fofoti.

25 Diu' fofoti fofoti fofoti fofoti fofoti
fofoti fofoti fofoti fofoti fofoti
fofoti fofoti fofoti fofoti

29 Diu' fofoti fofoti fofoti fofoti fofoti
fofoti fofoti fofoti fofoti fofoti
fofoti fofoti fofoti fofoti fofoti
fofoti fofoti fofoti fofoti fofoti
fofoti fofoti fofoti fofoti fofoti.

Majus XXXI. Pünköszt hava.

- 1 b Phil, Jak. ☉ám. 4. 45. ✚ ☿  21 föld
 * Christus nevében való imádság, Joh. 16.
- 2 c Rogat. Sigmund tisztá  22 re
- 3 d ✚ találás ✚ ☿ ☿  23 Győr
- 4 e Flori. b Dir az ☉☿ éles yzél  24 Albe
- 5 f Gothárd Nap h. 14. 14. eső  25 Mark
- 6 g Aldoza ● 5 10. r. Pün. h.  26 hoz
- 7 a Juvénalis ☉b ☿ ☿ ☿ der  27 zöld
- 8 b Sztanizlo kedves nap fény  28 bu
 * A' Szent Léleknek tisztivól, Joh. 15.
- 9 c Exaudi Esaiás ✚ ☿ szép  29 za
- 10 d Gordian meleges száraz  30 ért
- 11 e Gangol. ☉ám. 4 31 nyári  1 Fi
- 12 f Pongratz ☾ 9. 6. d. na-  2 lep
- 13 g Servatius △☿ ☿ pok  3 kér
- 14 a Corona ☉☿ ☿☿ eső  4 di
- 15 b Sophia * ☿ ☉ny. 7. 31.  5 Gor
 * A' Jesus igéjének szeretőjiról, Joh. 14.

20. 21. Uredite ved / cov Kó-hst. ha
 hod dabo, nappafit je krom fest.
21. Dit nichle si an de salubritat, haben
 Tifus Breun.
22. Dit jödem haare salubritat.

24. Dit aida e lli o Njé, his Secrefen
 12 e hii barac hie unken.
25. Dit volb Cuyfken an hons Dargen
 Gouwabi wüfle Budai Daniol
 Uramat de hie an hons Wajp
 von hie, Binghe wampfen.
26. Dit volb napp im dafu an hons
 nade, an napp hie unind jle
 unind jle hie hie.
30. Dit foydten napp a foydten
 hie hie
31. Dit pamerot an hie unind hie
 maful hie unind hie unind hie
 unind hie unind hie unind hie
 hie unind hie unind hie

- 16 **C Pünk. nap** meleg érmény-  6 ja
 17 d **Pünk: hetf.**   dörgés  7 nosf
 18 e **Pünk. ked**   tiszta  8 szta
 19 f **Kantor**  h. 15. 12.    9 nisz
 20 g **Sibilla**     10 lo
 21 a **Valens**  12      11 ko
 22 b **Helena** **Naptam. 4. 11. or.**  12 szo
 * A' Nicodemusrol, Joh. 3.
 23 **C Sz. Három. Nap** hofz. 13.  13 röt
 24 d **Antiochus**    tisz-  14 ad
 25 e **Oibán**   12     15 so
 26 f **Beda** **Nap** h. 11. 17. meleg  16 fi
 27 g **Ur napja**    nyári  17 nak
 28 a **Vilhelmus**  o. 17. d. napok  18 zöld
 29 b **Maximin**  ny. 7. 16. tiszta  19 i
 * A' gazdag emberről és Lázárról. Luc. 16.
 30 **C 11. Vigand.**    kelie  20 rat
 31 d **Petronel.**     metes  21 szö
 Viragzó mezőkkel, zöldellő erdőkkel,
 Majus gyönyörköttet minket szép füvekkel.

Junius XXX. Szent Iván hava.

- 1 e Gotschalk ☉ 1. 4. 12 meleg 22 l
- 2 f Edeltrud ♀ ☽ nap fény 23 lo
- 3 g Erasmus ♂ ♀ ☽ ☽ szeles 24 na
- 4 a Darius ● 1. 2. d. **Sz. Iván.** ☽ ☽ 25 ut
- 5 b Bonifac. ☉ ny. 7. 52. linear eső ☽ ☽ 26 ba
- * A nagy Vatsorától, Luc. 14.
- 6 **C 2. Trin.** Benigna ♂ ♀ 11zta ☽ ☽ 27 nak
- 7 d Lucrecia ♀ ☽ ☽ II meny'dorgés ☽ ☽ 28 se
- 8 e **N. S. Iudus** ☉ 1. 15. 49. eső ☽ ☽ 29 tel
- 9 f Gebhardus ☐ ♀ ♂ ☽ híves ☽ ☽ 30 mé
- 10 g Onophertus ☐ ☽ ♀ szelek ☽ ☽ 31 ve
- 11 a Barnabas ☾ 4. 10. r. ked: ☽ ☽ 1 Nem
- 12 b Olyn pia △ ♂ ☽ ☽ eső ☽ ☽ 2 mon
- * az el veszett juhrol ér garastrol, Luc. 15.
- 13 **C 3. Tr:** Tobit ☐ ♀ ♂ ☽ ☽ 3 dor
- 14 d Elifeus ☐ ☽ ♀ zápor ☽ ☽ 4 lak
- 15 e Vida * ☽ ☽ ☽ ☽ esők ☽ ☽ 5 volt
- 16 f Justina ☉ 1. 4. 5. kelemetes ☽ ☽ 6 meg

22 die holt mufse Scamifto Mi. h. 1.
à wages mich unft. 23 die
Eodem die murrinbe pyul. p. in a
pocentoni fo. Or. 25. j. die h. 1.
24 die h. 1. die h. 1. die h. 1.

BCU Cluj, Central University Library Cluj

29 die soll es Lidai Pat. h. 1. late
Dalmas gangolan. 20th. Ciomok
in Ex. h. 1.
30 die h. 1. die h. 1. die h. 1.
Gorranon. Kocif. s. f. h. 1. die h. 1.
Hobman. s. f. h. 1. die h. 1.
an. P. h. 1. die h. 1. die h. 1.
s. f. h. 1. die h. 1. die h. 1.

- 17 g Montanus ☐ ♃ ☽ nyári idő ☽ 7 én
 18 a Gratianus ● 10. 38. d ☽ 8 né
 19 b Gervasius * ♃ ♀ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ 9 kem
 * a' szálkárol és gerendárol, Luc. 6.
 20 C 4. Te. Flor: Nyár kez. ☽ 10 bogy
 21 d Rabel ☉ ● ☽ leghozá: m ☽ 11 Bar
 22 e Achatius ♂ ☉ ♀ dörgés ☽ 12 la
 23 f Basilius Nap hozz. 11. 17 ☽ 13 An
 24 g Ker. Sz. Jan. Nap ny. 8. or. ☽ 14 tal
 25 a Prosper: * ♃ ♀ ☽ hő. eső ☽ 15 Vi
 26 b Jeremias Nap tárn. 4. 5. ☽ 16 dát
 * Szent Péter halászásáról, Luc. 15.
 27 C 1. Tr. László K. ☉ 1. 17. r. ☽ 17 meg
 28 d Josua * ♂ ♃ ☽ hő. eső ☽ 18 vág
 29 e Péter és Pál ☐ ♀ meleg nyári ☽ 19 ta
 30 f Theodos. ☉ ny. 7. 36. napok ☽ 20 jar

Gyermekdéd fert, mézfert mostan károsinnya,
 Napnak melegsége testedet meg bántya.

Julius

Julius XXXI. Sz. Jakab hava

1	g Theobal.	☉ tñm. 4. 5.	pároló	☉ 21 lo	
2	a	Sz. P. József.	* ♀ napok	☉ 22 já	
3	b	Cornel.	☉ 7. 56. d. Sz. Ja'.	☉ 23 val	
			* A Phariseusok igazságáról, Matth. 5.		
4	C 6. Tr.	Ulricus	☐ ♀ dörgés	☉ 24 I	
5	d	Anshel.	☉ h. 15. 46.	nap fény	☉ 25 ván
6	e	Antoninus	☉ az Ω	tiszta idő	☉ 26 já
7	f	Esther	♂ ♀	zápor elő	☉ 27 Lás
8	g	Gellyén	♂ ♀ ♀	nap	☉ 28 lo
9	a	Cyrillus	Δ ♂ *	fény	☉ 29 Pé
10	b	Ismél) 1. 23. d.	elő	☉ 30 Pál
			* Jézus meg-elegit 4000 embereket, Marc.		
11	C 7. Tr.	Elcon:	meny dörgé-		☉ 1 Szü
12	d	Henricus	☐ ♀ *	fel	☉ 2 Ma
13	e	Margit	Δ ♀ ♀ ☐ ♀ *	eső	☉ 3 ri
14	f	Bonaven.	☉ r. 4. 14.	meleg	☉ 4 4
15	g	Apost. olz.	☉ a *	eső	☉ 5 i
16	a	Valterus	Δ ♀ Δ ♀ *	szép	☉ 6 gen

17 bit jöðle mættu er þessu heit
sta upp viggilt er þessu sakvöldum
er mi þessu annars eða þessu sakvöldum
mættu mættu mættu jöðle bit.

19 bit jöðle mættu er þessu heit
mættu bit.

29 bit jöðle mættu er þessu heit
mættu bit.

25 bit jöðle mættu er þessu heit
mættu bit.

18 bit jöðle mættu er þessu heit
mættu bit.

31 bit jöðle mættu er þessu heit
mættu bit.

31 bit jöðle mættu er þessu heit
mættu bit.

17	d	Elek	Naph. 19. 26.	napok	7 4
			* Az hamis Profetákról, Matth. 7.		
18		C. Tr. Arnolfus	o. d.		8 140
19	d	Máriána	ny. 4. 40	örgei	9 141
20	e	Illyés	7 0	nagy hévség	10 142
21	f	Braxedes	7 0	7 0	11 143
22	g	M. ria Magd.	8 0	8 0	12 nagy
23	a	Ápollinac:	Cantic. kezd.		13 Mar
24	b	Christina	9 0	9 0	14 gith
			* Az hamis Sáfárról, Luc. 16.		
25		C. Tr. Sz. Jacob	10 0	10 0	15 144
26	d	Anna	11 31. 5.	11 0	16 145
27	e	Berchol.	nyug. 7. 30.		17 146
28	f	Sigfridus	10 takaro idő		18 147
29	g	Mártha	11 0	11 0	19 148
30	a	Beatrix	12 0		20 149
31	b	Loth	13 0		21 150

Mivel a' leg nagyobb hévség mostan irgu.
 Ezt vágástul fordóddal meg-ojjad magadat.

B

Augu.

Augustus XXXI. Kis Aszfonyh.

* A Jeruzsalem pusztulásáról, Luc. 19.

- | | | | | |
|----|---|----------------------|---|---------|
| 1 | Cio. Tr. Vasz Sz. Pét. | álat |  | 22 Ma |
| 2 | d Hannibal | 2. 56. r. Kis Asz. |  | 23 dol |
| 3 | e Eleáz. | ☉ t. 4. 40. ☉ setis: |  | 24 na |
| 4 | Doménj. | ♂ ♀ idő hives |  | 25 Jak |
| 5 | g Oswald | Δ ♂ ♀ selek |  | 26 A |
| 6 | Aszfonyh | ☉ 3y. 7. 3y. és e-ök |  | 27 na |
| 7 | b Donatus | □ ♂ ♂ ♀ verő fény |  | 28 ünab |
| | * A Phariseus és Publicánus imád. Luce 11 | | | |
| 8 | Cu. Tr. Cyril-k | * ♂ * ♀ szép |  | 29 a |
| 9 | d Romanus |) 1. 21. r. meleg |  | 30 ojam |
| 10 | En. Lőrincz | ♀ it * ♀ nyári |  | 31 ly |
| 11 | f Tiberius | ☉ h. 14. 14. napok |  | 1 Pé |
| 12 | g Clara | Δ ♀ □ ♀ kegyes |  | 2 ter |
| 13 | a Hildebertus | + Δ ♂ jo |  | 3 szol |
| 14 | b Rochus | ♂ ♂ idő |  | 4 |
| | * A siket és néma emberről, Marc. 7. | | | |
| 15 | Cu. Tr. N. Bol. Asz. | tiszta |  | 5 hiv |



16.
 17.
 18.
 19.
 20.
 21.
 22.
 23.
 24.
 25.
 26.

... ..

- 16 d Isak ☉ tām. 5. 1. nyughatat: ♄ 6 Ur
 17 e Bilibald ● 5. 21. r. meleg ♄ 7 of
 18 f Agapitus ♂ ♀ alhatatlan ☿ 8 f 4
 19 g Sebald. ☉ ny. 6. 13. nap fény ☿ 9 nak
 20 a **Szent Ist. Kir.** Bern. szél ♄ 10 Ló
 21 b R. th ♂ ♀, □ ♂ e ősidő ♄ 11 rmez
 * A sebestől és a samaritánustól, Luc. 10.
 22 **Cij. Tr.** Philibert. ♂ dir. ♄ 12 Cla
 23 d Zach. ☉ a' ♄ Cantic. vég ♄ 13 r. it
 24 e **Berthalan** ☾ 7 30 d. ♄ 14 nagy
 25 f Ludovious □ ♀ □ b ked ♄ 15 Ma
 26 g Saquel Nap tām. 5. 18. ves ♄ 16 10 ti
 27 a Ruffus + 8. vető fény ♄ 17 at
 28 b Ágoston ♂ ☉ ♀ □ ♀ e ő ♄ 18 Ma
 * A jíz bel poklojukról, Luc. 17
 29 **C 14. Tr. Sz. János fő vét.** jó ♄ 19 21 at
 30 d Benjamin ☉ nyug. 6. 17. idő ♄ 20 1st
 31 e R. bek. ● 10. 5. **Sz. Mihály** ♄ 21 van

Ha nagy szükség s veszély nem kényszerít arra,
 Véredet ne borsáld, mert szolgál karodra.

September XXX. Sz. Mihály h.

- 1 f Egyed  tam. 5. 19. erős  22 vet
- 2 g Ephraim   szelek  23 te
- 3 a Salome, Δ     34 Rev
- 4 b Moses P   szép napok  25 ta
* A' banis mammonról, Matth. 6.
- 5 C15 Trin. Natha:  nyug. 6. 14.  26 i
- 6 d Magnus C   P    27 szil
- 7 e Regina M 4. 18. d. esős idő  28 Ag
- 8 f Kis alkasz. Δ  Δ   tiszta  29 ja
- 9 g Bruno Nap hozs. 12. 36.   30 uor
- 10 a Pulcheria Δ  Δ  B áthat.  31 nál
- 11 b Athanasius \square  \square  \square  tiszta  1 E
* A' Naimi özvegy fiáról, Luc. 7.
- 12 C16. Trin. Valerian. szép  2 gye
- 13 d Enőch    -szá.  3 sa.
- 14 C      4 val
- 15 f.     8. 22. d. P B  5 di
- 16 g Eufemia   őszi idő  6 ór

16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

18.20 Apteke et ar ketapont
minda ke flot, bo (ab. 16. M)

20.21 Diklan pilyokan galyokh. Jena
orat izon kyon gyblan. 21. Jena J

22.23 Di' wolt ar kumet Vagyon h
wony jethi Stathombot kity

25.24 Lio joston ei pae Zathomavon
Axyten ar rap at wabian; ma
rap joston hana Nabondre

27.25 Dik abhutan jupae gyamuthi
ketyat, kalymanan s. kutyti woly
kalyot jingyot. Puz gyamuthi fl.

28.26 Anam jhul josta, jato Gyly, s. w
koyos kolyot waly aduwatira.

Eodem die jost idi jopan Jence llo
gwalat. Anam bo, 3 die mure

30.27.28 Dik lo pae et ar kalyng. Lof
Dy' inapas ar citalatol or jeth
mat, klyti so pijamat, ke sawe
s. ar kalyngi ny. wot, pedyetoly

- 17 a Lampert  nyug. 6. 9.   7 vér
 18 b Titus  ♂. ♂ ♀ meleg  8 Kis
 * A viz korszakos gyozuláсарol, Luc. 14.
 19 C 17. Trin. Januarius kedves  9 asz
 20 d Fausta  ♀ ♂ ∇ ⊙ dorgés  10 szony
 21 **Mathe Ev.** Nag társ. 5. eső  11 szén
 22 f Mauritius * ♀ ♀, Δ ♂ ⊙  12 le
 23 g Holc 2. 30.  a  nap  13 szent
 24 **Sz. Janos.** fog. (cs c) egy  14 ke
 25 b Cleophas  viz kez. ♂ a  15 vesz
 * A nagyobbik parancsolatról, Matth. 22.
 26 C 18. Tr. Euseb: verb fény  16 tet
 27 d Kozma Dem.   sze-  17 Lám
 28 e Venczel ♂ ♀ * ♀  les  18 pár
 29 **Sz. Mih:** ● 9. 6. d. **Mind sz.**  19 ver
 30 g Hieronymus  tiszta  20 mes

Jólakjal, hany köppölt, förödgy és legy tainos,
 Gyümölte, madar, vad bus, edes must most hasznos.

October XXXI. Mind Sz. hava.

- | | | | | | | | |
|----|---|--------------------------------------|-----|----------------|----------|----|---------|
| 1 | a | Volkmarus | ♁♂♂ | szép öszi | ♁♂ | 21 | Má |
| 2 | b | Volradus | ☉ | tám. 6. 11. | ido | ♁♂ | 22 té |
| | | * A' gutta ütött emberről, Matth. 9. | | | | | |
| 3 | | C 19. Tr. Jairus | ♁♂♀ | sze- | ♁♂ | 23 | na |
| 4 | d | Ferencz | ✝ | les | ♁♂ | 24 | Gler |
| 5 | e | Fridbertus | ☐♂ | ♁♂ | verőfeny | ♁♂ | 25 von |
| 6 | f | Fides | ☉ | nyug. 5. 30. | meleg | ♁♂ | 26 2A |
| 7 | g | Spes | ☾ | 11. 27. r. | ♁♂ | 29 | Koz |
| 8 | a | Charitas | ♀♂ | ♁♂ | alhat: | ♁♂ | 28 vár |
| 9 | b | Dionys. | ♁♂ | nap h. 10. 50. | napfeny | ♁♂ | 29 Mi |
| | | * a' menyegzői ruháról; Matth. 22. | | | | | |
| 10 | | C 20. Tr. Hyacinth. | ♂ | ☉ | ♁♂ | ♁♂ | 30 hála |
| 11 | d | Burghardus | ♁♂ | ♁♂ | szelek | ♁♂ | 1 Fá |
| 12 | e | Maximilian | ♁♂ | der | ♁♂ | ♁♂ | 2 zik |
| 13 | f | Kalman | ♁♂ | ♁♂ | verőfeny | ♁♂ | 3 most |
| 14 | g | Calixtus | ☉ | ny. 6. 4+ | lineás | ♁♂ | 4 Fe |
| 15 | a | Hedviga | ♁♂ | 10. 14. r. | eső | ♁♂ | 5 tencz |
| 16 | b | Gal | ☐♂ | tiszta | ♁♂ | ♁♂ | 6 ma |

Dies, opper uto alen loc pudent an fotal
 la talu ar Luvaprefetwanu an luku
 kankhan sere kolu an Rooket. 18 foz
 sat kie erida, en 1 Agost igodon.
 Pude herwa mufe an gharombeli gomb
 koto an Solmanpade s. mureu. Gualo
 gomb, aironat maradani idofu 2.3 dori
 an comout ut wite lopy pa puyisti
 1. mufe lopi gombokan, kit fildri
 wite thal. 2. die opper uto ar pamos
 189, wite thal p held buwat s. rose
 thal, otidun id thiriy pldo difmot
 die wite thal thiriy pldo difmot
 ut s. Tabar fterwan.

Pade mufe an koxi p lomonu an
 maradkat lora my heridat.
 wite thal has held buwat s. p pfer

- 19 Scaberrim Dues lei lonygystor
 og Dolmanys my mieldit.
- 20 Bie unthom qfod heat. 3. lobi
- 21 Bie lue lam a Gyarmathi Berky pro
 rade ft. d. alhyng gyogytokkert.
- 21 Bie lue lam Gyarmathi Berky pro
 partul H 32. keltion Gyarmith
 vale vane korovon.
- 22 Bie lue lam hi ar Gyarmith. H
 Gyarmith ar vane korovon.
- 23 Bie lue lam hi ar Gyarmith. H
 Gyarmith ar vane korovon.
- 30 Bie lue lam hi ar Gyarmith. H
 Gyarmith ar vane korovon.
- 31 Bie lue lam hi ar Gyarmith. H
 Gyarmith ar vane korovon.
- 32 Bie lue lam hi ar Gyarmith. H
 Gyarmith ar vane korovon.
- 30 Bie lue lam hi ar Gyarmith. H
 Gyarmith ar vane korovon.

- * A Király udvarabeli fő ember fiáról. Joh. 4^o
- 17 **Cz. Tr.** Hen. **Nap h. 10. 14** 7 gá
- 18 **Lukás** ☉ ☽ kedvet napok 8 ban
- 19 e Pro'omæus ☐ ☽ esői idő 9 Dye
- 20 f Vendelinus. **Nap tárn. 7.** 10 nes
- 21 g **Ostolya Nap nyug.** szep 11 vi
- 22 a Cordula ☉. 4. 4. r. ősi 12 zsi
- 23 b Severianus ☉ ☽ idők 13 töm
- * Királynak szolgálival szám vetése. Mat. 18.
- 24 **Cz. Tr.** Nahan ☉ tárn. 7. 14 lör
- 25 d Crispinus ☐ ☽ szel és eső 18 1. 1.
- 26 e Demeter ☽ ☽ tiszta 16 Gal
- 27 f Sabina ☽ ☽ der 17 nak
- 28 **Simon Judás** verőfeny 18 Lu
- 29 a Engelhard ☉ 4. 50. r. 19 kati
- 30 b Theodora **(Sz. And.)** sze. 20 vott
- * Az ado pénzről, Pharissusok taná Mat. 22
- 31 **Cz. Tr.** Fikás ☉ ny. 4. 49lek 21 Or

A' bor nevelő ho jo vad hufokat hoz,

Kövérludat, tyukot, madarakat süt főz.

Nes

November VXX.

Sz. András hr.

1	d	And Sz.  t. m. 7.	kedves		22 ső
2		Bunde: iek.	őles		23 lyát
3	f	Theophilus 	szelek		24 vi
4	g	Otto Δb, □7. 	verőfeny		25 tőz
5		Kire Kir. Nap h. 9. 11.	szél		26 De
6	b	Lénárt) 8. 16. r.	kedves		27 mét
		• A Jairu-leányról, Matth. 9.			
7	C 14. Tr.	Engelb. * 7♂			28 Si
8	d	Severus □ ♀	szél		29 mou
9	e	Theodorus ♀ 7, ♂ 5	és erő		30 né
10	f	Landolf  ny. 4. 14.	álbat:		31 tul
11	g	Márton Puly. 	tiszta		1 Lind
12	a	Jonás 	erő avagy		2 Szent
13	b	Bereczk 11. 6. d.	köd		2 kül
		• A puszta utálatosságrol, Matth. 24.			
14	C 15. Tr.	Obadias	dér		4 de
15	d	Leopold. ♂ ♀ ♀	gonosz		5 lm
16	e	Otmar: Δ ♂ 5	idő egyne		6 ve

- 2 die mine gyalafi kaptó the' an fúist
 vs Tallyava.
- 7 die eokaldamfú er bying k. Hódafú
 die indultam salt var Marston Wranbor
 Galacora, an Gubesi hararbol andur
 byng mist nem salt, ö ktoni oshon
- 8 die munden allthor ö Kuzáhor Pofely
 ban, talabram at Sulyok Thane
 Wramat, g die Thustan Fathmar
 var fogattam mafe Linyf-fústam
 ny at Thoval.
- 9 die die munden Gungaku, Oximial
 sam, lehadalmunthéziap. ö Sulyok.
 Linyf-fústam. Páram 17 Lúvii
 10 die, jödon hase.
- 12 die munden er Gubosi Sokadalembi
 er nap balaavabimfy 19 jödon hase
- 14 die munden Gyarmata Szabáram kof
 Öicomat egy mint Lányaföl
 egyt megfústam, oss az...

- 17 Disember 1800. Ura Mesta' Novel, Goh
- 18 Disember 1800. Angokan.
- 19 Disember 1800. Mesta' Novel, Goh
Salyah, Karacol, hian t'allo f
18 fien, hian muna h' dilerok
- 20 Mesta' Novel, Goh, 27, 1800
- 21 Disember 1800. Mesta' Novel, Goh
hian, hian hian t'allo f
- 22 Disember 1800. Mesta' Novel, Goh
hian, hian hian t'allo f
- 23 Disember 1800. Mesta' Novel, Goh
hian, hian hian t'allo f
- 24 Disember 1800. Mesta' Novel, Goh
hian, hian hian t'allo f
- 25 Disember 1800. Mesta' Novel, Goh
hian, hian hian t'allo f
- 26 Disember 1800. Mesta' Novel, Goh
hian, hian hian t'allo f

17	f	Alphens	Naph 8. 50.	hán	7	hez
18	g	Veichart	* 5	napig	8	hir
19	Erlebeth	♂ a'	☉	szeles	9	des
10	b	Herman	9. 40. d.	tiszta	10	oni
* <i>Jesus tanitván az Itélet napj. Matth. 25.</i>						
11	C	16. Tr. B. Afz.	bé av.	zugo	11	Már
12	d	Alphonf.	△ ♀ ♀. □ ♀ ♀	elők	12	ton
13	e	Kelemen	☉ a' ☉	és	13	Be
14	f	Jofias	♂ ♀	és	14	eczk
15	g	Katalin	+ *	bé	15	nek
16	a	Conrad	☉ nap ny. 4. 15.	bí	16	hoz
17	b	Jofaph.	□ ♂ ☉. □ ♂	deg	17	jo
* <i>Jesus szamaron megyen Jerus. Matt. 21.</i>						
18	C	1. Advent	● u. 46 r.	☉	18	bort
19	d	Ebehardus	(Karác. h.)	☉	19	Er
20	e	Szent András	fergeteg	☉	20	se

Méz fert immár bátran ihact kénye-d szerént,
 Mézzel és gyömbérel elheez szokás szerént.

Beállítás ö négy
Decemb-
karácsonykor. 2. 10.

December XXXI. Karátson h.

1	f	Arnoldus	□♄	tűrhető	♄	21 bet
1	g	Canóda	♃♁♂	verőfany	♁	22 ci
3	a	Agicola	☉tám. 7. 52.	szeles	♁	23 kel
4	b	Borbála	*♄ *♃	és havas	♁	24 men
* Jegyek leznek a Napban, Luc. 1.						
5		C1. Adv. Abdias		kedves	♄	25 Ka
6	d	Miklos	♃♁♂	szeles	♄	6 ta
7	e	Sigbert	□♃	fagyos	♁	27 vi
8	f	B. Afz. fogon. Onyug. 4. d.			♁	28 ná
9	g	Joachim	♂♂	téli napok	♁	29 tel
10	a	Ju rih		kedves	♁	30 And
11	b	Sapientia	Δ♄☉	napszuy	♁	1 na
* Mikor Sz. János fogságban esett, Mat. 21.						
12		C1. Adv. Oulla	♁♂♂. 8. 8.		♁	2 gyon
13	d	Lucza	☉10. 54. r.	hideg	♁	3 fer
14	e	Nicasius	♂☉♃	északi	♁	4 Bor
15	f	Kántor Victor	□♄	szelek	♁	5 bál
16	g	Ananias	*♄♃	mugha-	♁	6 Mik

12. Hemi, wō hōi ā nīpōhū. Nō
hānō hūl nō hōi hōi hōi
hōi hōi, ā hōi hōi hōi hōi
ā ā hōi hōi

19. Hōi hōi hōi hōi hōi hōi
hōi hōi, ā hōi hōi hōi hōi hōi
hōi hōi

24. Hōi hōi hōi hōi hōi hōi
hōi hōi hōi hōi hōi hōi
hōi hōi hōi hōi hōi hōi
hōi hōi hōi hōi hōi hōi
hōi hōi hōi hōi hōi hōi

27. Hōi hōi hōi hōi hōi hōi
hōi hōi hōi hōi hōi hōi
hōi hōi hōi hōi hōi hōi

17	a	Ignatius	☐ ♂ ♀	Tatlan	♁ 7	les
18	b	öchilles	☉ 7-57.	esős idő.	♁ 8	Ma
		* A' Janos bizonyság tételéről, Joh 1.				
19		C 4. Adv.	Ammon	lagyas	♁ 9	ri
20	d	Abrahám	☉ 6. r.	álhatat:	♁ 10	4
21	e	Thamás Leg rövidebb nap			♁ 11	mond
22	f	Beata	(Tel kezdet,	kemény	♁ 12	gyad
23	g	Dagobert.	☉ nyug.	4. l.	♁ 13	Lu
24	a	Adám Eva	♂ ♀ ♂	idő	♁ 14	czá
25	b	Nagy Karác: ♀ 1. 2. 3. borzas			♁ 15	nak
		* A' Tanítványok nyomorúság: M 10. 22.				
26		C 4. S. István	☐ ♀	napok	♁ 16	bir
27	d	Sz. Jan. Ev.	☉ 4. l. r.	Bol.	♁ 17	des
28	e	A' 10 szentek (Ász. h.			♁ 18	sen
29	f	Jonathan	☉ tárn.	7-10.	♁ 19	jo
30	g	Dávid	Kemény tél' fagyos		♁ 20	hirt
31	a	Sylvestet	♁ 8	napok	♁ 21	Tbe

Erked legyen meleg, ért kellelten ne vágj.
 Sok új bort szalonnát a' gyomrodnak ne adgy.

P R O G N O S T I C O N,

az az:

A' csillagok forgásából és munkálkodásából vőtt.

J Ö V E N D Ő L E S

1 6 5 5

E S Z T E N D Ő R E,

Mellyben

BCU Cluj / Cluj County Library Cluj

Az észtendőnek négy részei, az Fclipsések, és egyéb történendő dolgok magyaráztatnak-meg.

Es Mag'ar Országra s Erdélyre alkalmaztatot.

NEOBART CHRISTOPH

Alcal.

E L S Ő R E S Z.

Az Esztendőnek négy Czikkelyiről.

I. A' T É L R Ő L.

A' Kedvetlen és hideg Télnek ez jelen való 1655 esztendőben kezdeti lesz a' felső esztendőbeli *Decembernek* 21 napján, harmadfel orakor del után, a' mikor az eszaka leg-hosszszabb és a' nap leg-rövidebb.

A' Télnek folyása illyetén fog lenni; kezdeti, ugymint *Decembernek* a' vége, és *Januariusnak* nagy része meleg idővel biztat: De utoljára fele ezen *Januariusnak* hideg, szeles, és havas időt várhatunk. *Februariusnak* az elei mértékletes lesz, de Hushagyó heti kedvetlen és ártalmas idővel fenyeget, melyet erős és kemény téli idő követ, ennek az hónapnak mind végeig. *Martius* száraz derékkal akar sanyargatni, annak utánna *Le-*

*2*are Vasárnap tájban ismét engedelmes idő
lelzen. Az után való héten viszont izárazta
deret kell várunk; De az első negyedgy
*Martius*nak nedves és lotsos lelzen, mie
miatt a' vizek-is meg-áradnak. U. o. llyá pe
dig a' télnek hideg és kedvetlen lelzen.

II. A' TAVASZ ROL.

A' Szomorú és sanyaru Telet követi a'
gyönyörűseges Tavasz, melly eredet
velzen az első *Aequinoctium*tol, az az, a' nap
nak es ejnek első egyenlősegetől, midőn a' C
a' V. nak első *punctum*ában megyen, es ez lo
szen 20 *Martin*, harminc fel óra tájban dellyelt.

A' mi a' tavaszt illeti, ez igen változó lo
szen; Virág vasárnap tájba hideg, Halyet elő
dedin valami kis verőfényt mutat; de ottan
hamar hideg szelekkel es esőkkel elegyiti fo
lyását, az után ismét meleg időt remenlho
tunk. Az első negyed-is ezen halyapban ál

hataljan

hatatlan, és kedvetlen leszzen mind végig
 1681. *Majus*nak is az elei Aldoza Csőrtől kig.
 De az után Pünkösztig kevanatos meleg idő
 szolgál; Pünköszt is gyümölcsöző esőkkel
 és meleg szelekkel kedvelteri magát: De Sz.
 háromság vasárnap tájban, méltan felherünk
 köetsőktől és ártalmas hideg szelektől. Ezek
 után ismét egynehány napok alati kedvelebb
 időnk leszzen.

I. I. A' NY A R R O L.

A' Nyar, mely a' földi veremenynek és ga-
 bonának anyjának nevezterik, veszi
 az ő kezdetit, mikor a' tündöklő ☉ a' ♋ nak
 első *punctum*ába megyen, és a' napot leg hő sz-
 zabba, s' az ejjet leg rövidebbe teszi, mely
 az 1655 éfztendőben ezekben a' tartomány-
 okban leszzen 21. *Junii* három fertálllyal 5 ora
 aan. dellyest.

A' Nyar, az elein villámások, csattogá-
 1087

fok, és elsők lesznek. Az után kedvessebb idő lesz. Sz. Jakab havának fel-tetzése után ártalmas szelvények, zápor elsők, és rekkenő hévségek lesznek. Sz. Háromság 7 vasárnap tájban szép melegek járnak. Az után való-hétén vlszont ártalmas zápor és köcsök, ismét rettentő villámások lesznek. Sz. Jakab nap tájban erős szelek fognak járni. Ezeknek utánna, alkalmas ideig szép nyári napokkal biztathatjuk magunkat. Utoljára fele-is a' nyárnak mind ilyen elegyes időkre remélhetünk.

IV. A Z FŐ SZ R Ó L.

AZ éftendőnek utolsó része az ősz, akkor szokot el-kezdetni, mikor a' tűnődőklő ☉ az égi ϖ -nek első *gradus*-át el-éri, és a' *polus* között szintén közep aránt jár, egyenlőve tévén mind a' nappali mind az éftendő időknek hosszúságát, mellyet az *astronomus*

usok *Vernūm Æquinoctium*nak hívják; Ez
létszen 23 *Septembris*, kilenczed fél ora tájba
dél előtt.

Kezdeti az Őszi időnek létszen első ho-
zóléssel; mellyre követkőzik szép tiszta idő,
de azis szélnélkül nem létszen. *October*nek is
az elei nem sokkal külömb idővel biszarat;
Dienes nap tájban hideg elsőekkel, és azokra
következő derekkel fenyeget. Lukáts Evan-
gelista szép nyári napokkal köszönbé. Si-
mon Judás kedvetlen szeles elsőekkel és hoval
fenyeget. *November*nek elei kedvetlen létszen.
De az után egynéhány napok alatt kedvesb
időt várhatunk. Márton Püspök első és hi-
degen szelet hoz magával, mellyet kődök és
derek fognak követni. Első *Advent* Vasárnap
tájba szenvedhető idő fog járni. *Advent* har-
madik Vasárnaptól fogva ez esztendőnek
minden való utolsó részének végéig kedvetlen
időket,

Időket, hideg szeleket, esőket, és havakat
várhatunk.

MASODIK RÉSZ.

Az Eclipsisekről.

AZ 1655 esztendőben két Eclipsis
léfzen a \odot ban, de mi ez országokban
csak egyiket fogjuk meg-látni. Mivel
azonáltal mind a' kettőről értekezzünk
videden. Az első annakokáért léfzen Febr
ariushnak 6 napján, s'  nek 18 gradusban
közel a' Sárkány fejéhez: ez igen kicsiny
és csak egy ujnyira s' 17 minutra terjed
láttatik-meg ez tartományokban. Kezde
léfzen egy fertálllyal három ora előtt dél ut
vége 4 or-kor; tart azért 4 oráig s' egy
néhány minutig. A' kik nap nyugotra, úgy
mint Galliában, Angliában, Spanyor ország

ban, &c. laknak, nagyobb sötétülését vészlik
éjszékben: De az Africai tenger mellyékén,
és az Északra fekvő Brasiliai tenger sziget-
ben lakó nepek, az egész \odot nak szinten 4
óraig tartó sötétülését fogják meg-látni.

E \odot ban lejendő fogyatkozás avagy *Ecl-
ipsis* mivel mi nálunk nem leszén igen nagy,
ereje és munkálkodása sem leszén felelt-
hatlano, annyival is inkább, minthogy a' ke-
gyes *Venus Planeta* közel és egyesülve talál-
atik az homályban forgo Nappal. Mind-
azonáltal mivel-hogy ugyan akkor az ár-
almas *constellatio Quadrata Saturni & Mar-
ti*, (\square ♄♃) járul a' meg-szeretüle és leendő
 \odot hoz, nem leszünk úrtelsek háborulágtól,
verontástól, és testünket sanyargató betegsé-
gektől nyavalyáktól: De nagyobb erejét azok
a' tenger mellyeki és szigeti-beli nepek fog-
ják meg-érzeni, mint fellyeb-is jelentők, a'

kik ezt az *Eclipsi*t nagyobb *gradus*ban és hosszob ideig fogják látni.

A' második \odot ban való *Eclipsis* leszén 2. *Augusti*, Ω nak 20 *gradus*sában, 3 orakor reggel mikor majd az egész \odot homályban forog, ekkor ezt mi meg nem láthatjuk, mert akkorban mi nálunk a' \odot még fel-fem kél. De a' Napkeleti népek úgy mint amaz nagy *China* ország béliék, és a' *Molucca* szigetében lakók, kezdettől fogva végig, negyedfél orárig tartó szomorú letetülését látták.




H A R M A D I K R E S Z.



A' Nevezetesebb *Aspectus*okról.

I Llyetén *Aspectus* ez esztendőben öt lesz, mellyekről az *Astrologus*oknak közönséges vélekedések szerint így érthetni:







Az első azért, úgy-mint az ártalm

□ b

□ ♀, léfzen 12 *Februarii*, a'  nek és
 ♄ nek 18 gradusában; Ez a' nyughatatlan
 elméket irégységre, haragra, és abból származando
 veszekedésre, viszszavonásra és
 háboruságra izgattyá; Es noha az illye-
 n megvesztegettetet és vétkes indulat-
 yokat akar-kiknek-is igen illendő, Isten
 kegyelme által, megzaboláztok: De ne-
 kezet szerint és főképpen azok a' tartomá-
 nyok és országok vegyék jobb észre mago-
 kat, a' mellyek a'  és  alatt vadnak,
 gy mint Gallia, Hispania, Alsó Silesia, Fel-
 sö Magyar ország, Erdely, Morva, Misnia,
 és többek. Mert ezekre az országokra
 az ennek az ártalmas *Constellationnak* na-
 yob ereje terjedni.



A' második *Aspectus* □ ♀, léfzen Sz-
 yörgy havának 10 napján, a'  és 
 évü égi jegyeknek tizedik gradusában.



Ez-is az *Astronomusok*nak közönséges opi-
 niók vélekedések, es a' gyakor *observatiók*
 szerint, mind a' felsőbb és alsóbb renden levő
 üsteknek állapottyában sok változásoknak
 leszen oka. Az itélet és törvény tételekben-
 is csuda dolgokat akar ez a' csillagzás indí-
 tani. Sőt gyakor gyuladásokkal és éjjeli tűz
 támadásokkal-is fenyeget.

A' harmadik ártalmat jegyző *Aspektus*,
 * 6 7, leszen Böjtmás havának 20 napján
 a'  nek és  nak 5 gradusában; ísmen
 Szent András havának 17 napján a'  nek
 és  nak 21 gradusában. A' Kalenda-
 rium írók itt-is félők mind a' külső mind a'
 belső rendeket, sőt még az ő alattok valo-
 kat-is egymás ellen valo támadástól, pártó-
 réstől, és egyéb ellenséges gonosz szándé-
 koktól. Ennek-is erejétől főképpena' 
 és  alatt fekvő országok, tartományok

városok féllyenek, mivel azokra fog de-
 kassabban e' constellationnak ereje és mun-
 alkodása terjedni.

A' negyedik ez esztendőben lejendó leg-
 ártalmosabb aspectus $\text{♁} \odot \text{♂}$, leszen Sz.
 ikab havának 21 napján, a' ♁ -nak és
 ♁ -nak 28 gradusában. Ez noha magában-
 elég ártalmosnak observaltatott és iteltetett
 mindenkoron az Astronomusoktul, de mivel
 most más két gonosz constellation-is vétzi elő,
 egymint ezen Juliusnak 4 napján, $\square \text{♃} \text{♄}$,
 és 8 Julii $\text{♁} \text{♂} \text{♄}$, azért annyival nagyobb
 ereje fog ennek fokakra terjedni, és azo-
 tat meg-bekelhetetlen haragra, boszszu-
 állásra; és minden egyéb féle törvénytelen-
 segnek és istentelenségek el-követésére a-
 tarja gerjeszteni. Meg fognak telni mind-
 két füleink árulkodásoknak, párttörő és vér-
 anto praktikáknak hallásával. Ezt pedig leg-

inkább azok az országok, mellyek a'  és  alatt vadnak, ugy mint Scotia, Olaszország, Hollandia, Szelândia, Prussia, Alfo-Saxonia, a' Brandeburgumi tartomány, &c. fogják magokon meg-tapasztalni.

Az ötödik és utolsó gonosz *Aspectus* ♄♂♂, léshen 24 Decembris. Ez sem mutat job időt és kívánatosb állapotot a' felsőknél, hanem hasonlo ellenkezéseket és zürzavart. Ennek-is ereje az *Astronomusok*nak itéletek szerint azokat az országokat éri leg inkább, a' mellyek a'  és  alá tartoznak, tudnillik Galliát, a' Rhenus vize mellet valo tartományokat, Belgiumot avagy Alfo Németországot, Alfo Silesiát, Portugalliát, és többeket.

A' kereszttyénségnek meg-esküött ellenfege-is a' pogányság nem akar nyugodni, hanem minden tehetségével azon akar lenni,
hogy

ogy szerentsét próbállyon, kinek reánk
bűvésztől a' felséges Isten ingyen való jóval
aból őrizzen és oltalmazzon.

NEGYEDIK RÉSZ, A' Betegségekről.

A' Mi a' Nyavalyákat és Betegségeket il-
leti, azoktól sem lészünk ez esztendő-
ben üressék és szabadofok, mert Telben az
pe és lép fájás fog uralkodni az embereken,
mellyből nehéz gyomor emelygések, fő szé-
velgések, hurut, gurma-ütések, kolika, arena,
ideg-lelések, és ezekhez hasonlótóbb nya-
valyák. A' Tavasz nem léssen olyan dő-
gös: hanem a' következő Nyár sokféle nya-
valyákat és erőtlenségeket szerez; nevezet
terint hagymázt, mérges fekélyeket és kö-
vényeket, himlót. Sőt a' dög-halál-is né-
melly helyeken fog uralkodni; kiváltkép-

pen Szent Iván és Szent Jakab havaiban lé-
fzen leg felelmessebb. Az Ófz a' mint hogy
mindenkör betegség hozó, ama' vers sze-
rint: *Sæpe sub autumno cum formosissimus annus,*

Ære non certo corpora langvor habet.

ugy most is lok fele nyavalyakat indit az
emberekben, nevezet szerint pedig azokat
gerjesztgeti valamellyeknek a' léptől, máj-
tól, és epétől vagy on eredetek.

FÖTÖDIK RESZ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

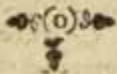
A' Földi Gyümöltésokról.

Végezetre és utolszora' földnek termé-
keny és terméketleniégéről is szolok
egy vagy két szoval: *Aprilis* hideg é
gyümöltsteleniéggel ijeszt; Szent György
nap tájban az előben bimbozo fák és
szőlőhegyek nagy szerentsén mennek által.
Hasonlo-képpen ✠ emelése nap tájban
titze

zra időben reggel derékről és zuzmaráz-
ból kell tartani. A' gyönyörűséges Pün-
stüd hava, a' mezei, kerti és hegyi gyümöl-
töket, szép termékeny és meleg esővel
öntözi és neveli. Orbán kő-esőkkel fe-
nyegtet bennünket. Szent Iván és Szent
Jakab havaiban hasonlóképpen kő és ha-
vas esőkkel bántatunk, mellyek fok hel-
veken mind a' vetésekben mind a' szőlő-
tegyekben nagy károkat fogják tenni.
Mind Szent havának kezdetében szép szü-
reti időt remélhetünk. Szent Mihály
nap tájban az O Kalendarium szerint ár-
almas *Saturnusi Aspectusok* lesznek,
mellyek a' szőlő gerezdéket meg-háborít-
ják. A' mi akkor fértetlen és éppen
meg-marad, a' szőlő gazdák Orfolya na-
pig nagy serénységgel be-fogják takarita-
ni. Ha amaz el-múlt esztendőből nagy
és rit-

és ritka ☉ban lött *Eclipsis* az ő ártalmas és
hathato *Operatio*jával a' mezőket és hegye-
ket meg. nem vesztegette volna most bővebb
elzandót reménlhetnénk, de az igen meg-
száraztván és soványitván a' földet, felő
hogy ha nem közönségesen-is de némely
helyeken a' gabonának szűk volta ismét
meg. ne szomorítsa az embereket. És ez
rövid *Pragnofticálás* legyen ez alkalmaso-
fággal elég.

Az Ur Isten fordítsa javunkra és idvessé-
günkre a' csillagoknak járásokat. Amen.



S O K A D A L M A K.

J A N U A R I U S.

Kis Kar: Lőcsén, Afzalón, Székelyhidon, Várban, Egerfzegen, Verbon, Pácán, Makfalván,
Vízker: Hanoifalván, Szent Györgyön, Váradon, Beszprímbe, Szenczen, Karaszán, Rimafzombatháza, Szerencsen, Leleszt, Zilabon, Arvasnagyfalun, Vászárhelyt, Magyarbarátháza, Keszitelen, Tekébe, Simándon, Tsehbe, Kiszegerfzegen, Léván. *Rem. Pál* Nitin, Terebést. *Vízker. sz. I. Vas:* Piskolton. *Antal* n. Debreczenbe, Tapoltsán, Bogdába. *Piriska:* Szerdahelyt. *Fab. Seb:* Cásán, Bithorba, Huszton, Örményesen, Mosoczon. *Vincen.* Tallyán. *Septuag:* Köfalomba. *Pál. font:* Kiszebenbe, Ungvárat, Nagyözölőt, Gönczön, Galgoczon, Bánfahunyadon, Priglyén, Szétsébe, Podollinczon, Vépbe, Nagymenyere, Böszörménybe, Hibe. *Károlyn.* Eperjést. *Hexag.* Bárba, Salloba, Kőrmenden, Sz. Miklóson, Verebelyt.

F E B R U A R I U S.

Gyert. szent. B. Asz: Szathmárnémetibe, Pápán, Nagymihályba, Sztrapkon, Szombathelyen, Kőrmenden, Szeredbe, Matoton, Eteden, Patnokon. *Balis* n. Székely-

n. Székelyhídon, Szent-Groton. *Agatha*: Belénybe, Bagdánba. *Dorothy*: Karolyba, Szikszón, Avanytalun, Terftmán. *Korponáo*, *Bazingba*. *Amih* vagy *Quinquag*: *Vas*: Kallóba, Eczelbe, Varadon, Beiziczen, *Invoc*: vagy *Quadrages*: *Vas*: Késmárkon, Nemetbarzba, Sopronba, Nagyizombba, Nagyválooba, Kőszegen, Segetvárat, Kőbomba. *Balm*: Varanon, Berseviczen, Talnádon, Linczon, Papoczon. *Suzanna*: Dioszegen. *Kemina*: *Vas*: Sallóba, Sz. Miklóst. *Ászög*: sz. *Per*: Bánta. *Motyis*: Szepsibe, Kereszturon, Zemliabe, Sz. Matton, Zolyomba. *Utanna* való *pentek*: Tsepregbe, Egerfzegen, *Ocul*: *Vas*: Nitran, NagyBányán.

M A R T I U S.

Bétközép: Szepesvárallyán, Iglon, Székelyhídon, Magitán. *Letare*: Gönczön, NagySzőlőst Szebenbe, Polonba, Radnoton, Dengelegen, Vajdahunyadon, Galgoczon, Rohonczen, Sároegen, Sajonkádón, Dereiskén. *GergelyPápa*: Pápan, Beszprinbe, Szétsbe, Sajósz. Péterén, Erdődön, Ketskémén, Kolosvárat, Sz. Groton, Kőmenden, Csornán, Dioszegen, Harasztkerekibe. *Julica*: *Vas*: Piskolton, Eszton, Úrmént Nitran, Sz. Agotán. *Gertrud*: Kővárúba, Rolszon, Sajoson, Baiba. *Palm*: vagy *Vas*

Vas

Taf: Ujhelybe, Putnokon, Ungvárat, Hethársón,
 Beregszászba, Mádón, Aszalon, Kőhalomba, Alfo-
 kabinba, Magyar Barátsba, Simegen, Német-Ujvárat,
 Udvardon, Szőlgyénbe, Ikervárat, Hegykőn, Bő-
 szörmenybe, Szabolczón. Ugyan az nap *Benedek:*
 Szeremsen, Keresztuton, Liskán, Ujhelyen.
Gyónált Olt. B. Asz: Tokajba, Bátorba, Nagysző-
 őlt, Tarján Kőrmenden, Miskén, Szánton, Homón-
 án. *Nagy kedden:* Bánfihunyadon. *Nagy Szeredán:*
 Nagy Győröt. *Nagy Tótsár:* Hanostálván. *Nagy Pént:*
 Sz. Gothánon. *Husvethet:* Olosziba, Darócson. *Hus-*
vet kedde: Bazingba, Tallyán, *Geaton:* Sáros Parazon,

A P R I L I S

Quasimod. Tot Ujhelybe, Kőrmenden, Vépbe.
Miseric. Dom: Selyen, Sálloba, Verbeht, Tihócs,
 Szánton, Sztrapkon, K-szteleu, Nitrán. *Aranya:* Meil-
 gvelen, Cséprege, Váharos Naménba. *Jubilár:* Béli-
 be, Sz. György: Szenczen, Sz. Györgyön, Somlyón,
 Rimacsétele, Csengerbe, Debreczenbe, Krompá-
 kon Nagy Szombatba, Szilót. *Nagy Szőlőst,* zemen-
 be, Szombathelyen, Tihánba, Muroton, Suránba,
 Borzálón Munkáton, Szálszebest Kezdi Várhelvt,
 Makfalván, Belinyesbe, Eniczkén, Mezőszegeden.
Canac: Kineleu. *Azon nap Miké Lyang:* Bogdánba.

Phál. Jacob: Cásán, Szikszon, Tekében, Tap-
 exán, Szent Gothárton, Sopronb., Galgoczon,
 Szathmárt, Réh Komáromba, Muraiszeredahely,
 Tsornán, Dícső szent Mártont, Karaszán, *Cantab.*
 Kinesen, Makfalván. *† tabil:* Németibe, Szebenbe,
 Börményesen, Visulyon, Leleszt. *Gothárd:* Terebe,
Szeaniszlo: Szétsénbe, Nagy Mihályba, Tarczalt,
 Ungvált, Tainádon, Dioszegen, Hadadba, Restegen,
 Losonczon, Sztrapkon. *Rogat,* avagy *Voc. joc.* He-
 monnán, Bábba, Búbe, Szászkezdén, Jászon. *Aldoz.*
 Szepes-Várallyán, Pósonban, Deretskén, Rosno,
 Kéztelen, Vépbe, Urmént, Simegen, Rosenberke,
 Barson, Szobolzlón. *sosia:* Szétsbe, *Exaudi V.* Szep-
 be, Sáros-Patakon, Sz. Miklóson, Magyarbarabta,
 Salloba, Szőlgyénbe, Pipoczon, Tsepregbe, Láblos,
 Enyeden, Tálk szeredában. *Pánk n.* Hanosfalván,
 Károlyba, Trentsinbe, Galántán, Galgoczon, Sou-
 lyon, Pápin, Dioszegen, Tőrtőtkhelyen, Apátba,
 Karaszán, Perlakon, Regedébe, Sz. Mártont, Szep-
 síbe, Váradon, Gyöngyösön, Hethárson. *Pánk: hej*
 Nyeken, Tapoltsán, Bazingba, Boknyán. *Orbán*
 Szeczen, Ságón, Hethárson. *Pánk. ked:* Szászvárs-
 son, Fogarasba, Szent Miklóst, Daroczon. Sz. H.

Merjeste, Körmenben, Etéden, Mosócron. Sz. Gótszabolton, Bethlenbe, Dicsőszegen, Illyefalván, Keresztvárosba, Pápán, Nyárhídon, *Orbán*: Szenczen, Ságony, Úrnagy. Csásán Rimaszékbe, Brassóba, Lofon, Várkonyba, Sztrapkón, Nagygyőröt, Keszelen, Szombatfelyen, Léván. Sz. *Hár. m. I. Vas*. Marosvásárhely.

J U N I U S.

Sz. *H. m. II. Vas*: Zolyomba, Szegesvárat, Kőröslővárat. *Ant*: Kolosvárat. *Vida*: Kékvárdába, Csotmámt, Egerizegen, Deretskén, Tarpán. *Kereszt*: Ábrahámban, Kis-Szebenbe, Németvárosba, Tokajba, Aranyas Medgyesen, Szőlőst, Josuán, Kőmenyben, Szeredbe, Ártalon, Tavvárosba, Sajtoskádón, Sz. Gróton, Alvinczen, Tordán. *László*: SárosPatakon, Lőrán, Tapolsán, Tállyán, Szerdahely, Háladba, Debreczenbe, Mádón, Tekébe. *Pét. és Pál*: Szerentsen, Sajószent Péterén, Tsengeribe, Rák-Komáromba, Galgócson, Nagyvásonba, Vépbe, Marosvárosban, Homonnán, Korponán, Bonczidán, Körömyesen, Puzsákon.

J U L I U S.

Sarlos B. Ász. Gönczön, Varanon, Ujhelybe, Székelyhídon, Podolinczon, Pápán, Miskén, Marosvárosban, Nitrán, Berenczen, Radnoton, Lofoncon.

D

Szoboszló

Szoboszlón. *Anihelmus*: SárosPatakon. *Márgit*: Sopronba, Kereftúron, Szerentsen, Fűreden, Németújvárat, Sepsibe, Szánton. *Rinalzombarda*, *Ostifalva*, *Szilvásvárván*, *Sellyén*, *Rohoncson*, *Radistyába*, *Tóvásonba*, *Százmedgyesen*, *Sztropkon*, *Zilahon*, *Márgitán*. *Apost. öfvt*: Sárosk. Sz. *Hár. ut. 8. Vas*: Szétsébe. *Illyés*: Békésben, Belényesbe, Fogarashelyre, *Mártia Magdol*: Tapolsán, Szétsébe, Székelyen, Székelykán, Tsepregbe, Hódadba, Szendahely, Sz. *Gothárdon*, *Bazingba*. *Jakab*: Lőtsén, Ungvárat, Nagyszombarda, Naményba, Kőszegen, Szathmár-Némethelybe, Bővizőrménybe, Kőhalombá. *Anna*: Tokajba, Torján, Kézsiibe, Kőrmenden, Enyeden, Hunyado, Nitrán.

A U G U S T U S.

Vas: *Szent Péz*: Trencsénbe, Terebess, Arvanycfalun, Vajdahunyadon. *Ur sünt vilt*: Szerentsen, Nagymegyeren, Majtina. *Lőrincz*: Eperjess, Gágocon, *Szent Mártont*, *Privigyén*, *Bézsprinde*, *Póloaba*, *Gönczön*, *Tsengerbe*, *Bába*, *Kéztelen*, *Pöpczön*, *Kétskeméten*, *Lelesz*, *Kolovárat*, *Nagyá. öfvt*: *Cásán*, *Dobreczenbe*, *Iglon*, *Szathmárt*, *Nagy Mihályba*, *Pápán*, *Magyarbaráta*, *Szeredbe*, *Somlyon*, *Bélibe*, *Haraszkerékibe*, *Bernb*: avagy *István*

Kinily: Varanon, Bőszörménybe, Nagy-Bányán, Dö-
 len, Küküllőváran, Darócson, Huszton, Galántán,
 Vépbe. *Követ. Vasi:* Szentgotháton. *Berthaln.* Ke-
 rezturon, Szentmártont, Gyöngyőfőn, Madon,
 Szropkon, Százfészesbe, Kőrmenden, Rohoncson,
 Sillott, Mmegen, Keszibe, Samariába, Szőgyénbe,
 Légradon, Muraszombatba, Béteken, Miroslujvá-
 ra. *Leot Kir:* Vépbe. *Agoston.* Bazingb. *János fő*
vet: Herháton, Szétnébe, Totvásonba, Rimaszom-
 batba, Nagymegyeren, Bogdánba.

S E P T E M B E R.

Egyed: Bánfán, Szerentsen, Galgocson, Váradon,
 Csárdaba, Újhelybe, Jofuin, Várián, Németujvá-
 ron, Sz. Groton, Nyarúdon, Vinken, Egerfzegen,
 Tornán, Szeczen, *Ku asfi:* Szepesvárallyán, Ú-
 mén, Nagy-Győrön, Szikfőn, Pápán, Szombat-
 helyen, Tördán, Debreczenbe, Fogarásba, Simán-
 ton. *Követ. Vasi:* Nagyszombatba, Egerfzegen. *t*
males. Késmárkon, Károlyba, Kerezturon. *Privi-*
tyén, Margitán, Madon, Nagyzsébenbe, Lelecz,
 Knizebenbe, Lofocson, Vatonba, Enyiczken. *Pif-*
kolton. *Máthé Ev:* Tokjba, Ováran, Krompákon,
 Sallob, Kőrmenden, Kőrmenszibe, Sz. Miklóson,
 Molocson, Kesztelek, Szerdahell, Bajonba. *Koz-*

ma Demj: Hanosfalván, Sz. Mihályra, Szatmárt. Ujvá-
 rat, Rimaszékbe, Zilahon, Poßonba, Galgoczon.
 Léván, Székelyhídon, Liffkán, Jászón, Maroton.
 Tsepregőre, Nagyvásonba, Várarhelyt, Németibe.
 Breden, Fejérvárat. Mező-Szegeden.

O C T O B E R.

Ferencz: Váradon, Szánton, Komáromba, Szász-
 vároft, Udvarhelyt. *Dionys:* Debreczenbe. *Gál:* Lő-
 tén, Thafuádon, Bayeden, Deretkén. *Imár:* Gy-
 Tsegerbe, NagyMihályba, Várta, Tremsiabe.
 Körmenen, Lolon, Nitrán, Apátiaba, Sikkén, Sze-
 czen, Bőszörménybe, Szászkizden. *Orsolya:* Rima-
 szombába, Kölczen, Tótfőrtökbe, Bouczhidra.
 Bogdánba. *Demeter:* Toktsba, Papoczon, Mutá-
 szerdahelyt, Naménba, Németibe, Hadádba, Var-
 sánt, Tornán, Szobofalon. *Simon Judás:* Nagy Sző-
 löft, Belényésbe, Magyarbarátsba, Szőlgyénbe, Ová-
 ratt, Egerizegen, Monorán, Alföldiadván, Kézdivá-
 sarhelyt.

N O V E M B E R.

Mind Sz. Hanosfalván, Szerentsen, Károlyba,
 Szepfibe, Putnokon, Berzeviczén, Beregszászt, Há-
 de, Zilahon, Brassoba, Maroton, Légrádon, Rege-
 sébe, SzathmárNémetibe, Homonnán, Kolosvárat.

Galgo

Balgoczon, Szilót. *Imre n.* Kísvárda, Ujhelybe,
 Piskolton, Aranyas Medgyesén, Vépbe, Ságón, Mar-
 gán, Tekébe, Tarpán. *László:* Kelzelen, Seges-
 varán. *Márton Pöb:* Sárosp, Iglon, Zilahon, Má-
 don, Bátor, Szőlgyénbe, Ródllyáza, Körmenen,
 Keszibe, Terlinán, SzentMárton, Péczán, Tassná-
 don, Tattán, Marosvárhelyt, Kílfinken, Zorda-
 helyt, Szászbe, Martánoczon. *Bereczk:* Sz. Grotton.
Károly: Szászhalomb. *József:* NagyBányán,
Erubeth: Cassán, Báthorba, Comjatin, Szathmárt,
 Nagy-Győrön, Sopronb. *Lelezt:* Jósán, Símezen,
 Hulzton, Zolyomba, Harasztkerékbe. *Klemen:*
 Bogdánba. *Katalin:* Bétsbe, Keresztúron, Alsoku-
 binba, Binsihunyadon, Hechárion, Kettikeméten,
 Verebelyt, Róhenczon, Tsonán, Alvinczen, Tsák-
 tonnyán, Bazingba. *sz. András:* Eperjést, Debre-
 tzenbe, Trentinbe, Rosnyon, Szombathelyen, Őr-
 ényesen, Palánakon, Egerfzegen, Váároslamén-
 ba, Lízán, Medgyesen, Űrmént, Komáromba, De-
 retkén.

D E C E M B E R.

Borbála: Károlyba. *Miklós:* Szathmárt, Nagy-
 szombatra, Tapolusánt, Krasznán, LiptószentMik-
 loson, Tordán, Szászvároson, Vajdahunyadon, Besz-

prinbe, SajoSzentPéteren, Szánton, Lublyon, Né-
 metujvárat, Nagymegyeren, Simándon, Fogarashá-
 Muraiszombathá, Bélibe. *Bald. Aß. fogan.* Kismar-
 jába, Pápán, Örményesen, Miskén, Csillán. Piskol-
 ton, Bereihalombán. *Advent 3. Vas:* Csorjón Báb-
 ba, Szőlgyenbe, Sálloba. *Lucian:* Késmárkon,
 Várba, Zilahon, Défen, Debreczenbe, Gyirgyoba,
 Jászon, Sztrapkon, Kőrmenden, Kőrmefinbe, Nyit-
 hldon, Tarpán. *Advent 4. Vas:* Korponán. *Thamá*
Ap: Bánfán, Tokajba, Nitrán, Maroton, Pannakon
 Verebélyt, Nagyvásonba, Ujlakon, Esyiczken,
Törtörtökön: AranyasMelegesen, Beren-
 ten. *Aprószentek:* Kivárdába, Vá-
 sarosménba. *David:*
 Diószgen.



MAGYAR.

MAGYAR KRONIKA.

A Nno Chri. 367. A' Magyarok Scithiából ki-ké-
szülnek 373. A' Tanais vizen által kelvén tíz
száz ezren, Európában jönnek.

380. A' Magyarok Pannoniában le telepedének.

401. Atillát a' Magyarok Herczegökké tészik.

416. Atilla Magyar Királya tétetik.

441. Atilla Német országot pusztította.

461. Tsabá Atillának fia, 15000. Magyarra Sci-
thiába mene, a' többi Erdélyben le telepedének.

744. A' Magyarok másodszor jönnek ki Scithiából.

914. Henrik Császár frigyét tészzen vélek 9. eszt.

989. Sz. István Magyar Király léfzen, és regnál
49. eszt, 990. A' Magyarok kereszttyénekké léfznek,
Geisa és szent István Király idejében.

1044. Henricus III, Császár nagy győzedelme-
ket vett Magyar országban, 1059. Bela I, Magyar
Király léfzen 3 eszt, Ennek idejében a' Magyarok
ismét a' pogány hitre kezdének állani, de fő indito-
it Béla Király le-vágatá.

1142. Geisa II. Magyar Király 20 eszt. Ez az Erdé-
lyi Szászokat nagy privilegiumokkal ajándékozta.

1149. Medgyes Erdélybe kezd épptülni.

- 1150 Szász Sebes Erdélyben éppülni kezd.
 1160 Nagy Szeben-is Erdélyben épülni kezd.
 1178. Colofvart kezdik építeni.
 1198. Seges-vár Erdélyben épittetik.
 1200. Szász-vároft Erdélyben építik.
 1203. Brassó Erdélyben kezd épülni.
 1206. Beszterczét Erdélyben kezdik építeni.
 1239 Enyed Erdélyben épittetik.
 1240. A' Tatárok rabolják Magyar-országot.
 1241. Lötse városa épittetik.
 1283 A' Tatárok másodszor rabolják Magyar-
 országot. 1290. Cassa városa épittetik.
 1300. Fogarast Erdélyben építik.
 1314 Carolus IV. Bártfát fundállys, és lakost
 edgyüvé kezdi helyhezteni. 1316. A' Tatárok Er-
 délyben 2. eszt. laknak, az után ki-verteitnek.
 1340. Számtalan Sáska jár Magyar-országba.
 1341. Lajos Magyar Király 40 eszt. Ez meg-hal-
 tá az Erdélyi Szászokat, Moldovát, Havas alföldét,
 és a' Rácokat. 1367. Sigmond Király születik. Ez
 a' 13 várasokat zálogban veté Szepesben. Meg-hal
 1437. esztendőben. 9 Decembr.

1520. Sibaris nevü Harát a' puska és álgyu lövést

talál.

lállya. 1393. Bajazates Sidmond királyt meg-veri
Nicápoly alatt 1394 Eperjes városát közfalal kerítik.

1401. Sidmond Királyt az Erdélyi István Vajda
meg fogja: ki meg szabadulván, Magyar országot
ujjonnan meg-vefzi, István Vajdát meg öleti.

1402. Thamerlanes nagy Tyránnus meg-hal.

1405. Hus János Prágai Tanító úrré itéltetik, és
meg-égettetik Constánriában a' keresztényen hitért.

1419. Ziska János a' Tsch Országí Calastrumokat
rontya. 1420. Hus János követte igaz vallásáért a'
Magyarok Moldovában számkivettetnek.

1421. Második Amurates VIII. Török Tsáfzár
Brasso tartományt Erdélybe-pusztítja, és Brasso
városából az egész tanácsot magával el-vefzi; az
el-maradt nép a' hegynek Várában tartatik meg.

1422. Sidmond Tsáfzár nagy haddal mégyen Zif-
kára, de nem bír véle, hanem meg-verettetvén el-fut
dötte. 1430. A' Tschek Magyar országban várakat
és városokat véfznek meg.

1431. Amurates ujjokban pusztítja tüzzel és
vassal Brasso tartományt.

1437. Paraszt had támad Erdélyben. 1438. Albert
Auszriai Hercege, Romai Imperátor, Magyar és

Tseh országi Király 1. éjzt. és 9. holnapig. Ammra-
telt ki-verte Magyar országból, és meg-vevé Dalma-
tiát a' Velenczefekül. 1440. Lengyel László Ma-
gyar Király regnál 4. éjzt. Albért László Király fia
születik 12. Feb. és negyedfél holnappal az után Ma-
gyar Királlyá koronáztatik. Hunyadi János Erdélyi
Vajda léfzen 1441. Hunyadi János Metset Béket
meg-verte Erdélybe Sz. Imrénél, a' holott 20000 Tö-
rök és 2000 Magyar vesze. 1443. Hunyadi János
Nandor Fejérvárnál vág-le 30000 Törököt. Mátyás
Király születtetik 24. Februárii.

1444. Lengyel László veszedelme Varnánál.

1445. László Albert Király fia, Magyar Király
5. éjzten. Hunyadi János Magyar országi Guber-
nátorrá tétetik.

1448. Deszpót árultatása által meg-verteik Hu-
nyadi János, 18. Octobrii.

1452. A' könyv nyomtatás találtatik Moguntiá-
ban. Capistrátus János a' Keresztiesekkel Magyar-
országgra jö.

1453. Hunyadi János Béts Tartományát égeti a
Magyar Coronáért, melly Frideriknél volt. László
Tseh királlyá koronáztatik Constantinápoli Maho-

et Török Császárnak meg-veszi 10. Maji. László király Brassóba megyen, onnan Budára, regnál 6. évtend. Nagy dög-halál világ szerte.

1415. Torda Erdélyben kezdett épülni.

1416. Hunyadi János Nándor Fejérvárat meg-nyert a' Mahomet ellen. Hunyadi János meg-hal Zemplénbē, Hunyadi László a' Cilizai Grosot meg-öli.

1417. Hunyadi János és Hunyadi Mátyás a' Cilizai Grosnak meg-öléséért tömlöczbē vetternek Budán; Lászlónak 3 nap mulva fejét veszik 24. évtend. korában, és Mátyást Bétsbe viszik. László király Prágában meg-hal, 18. évtendős korában.

1418. Hunyadi Mátyás Pesten Magyar királlyá választatván, ki szabadságáért a' Magyarok Pödebrádnak fizetnek 50000 aranyat.

1419. Hunyadi Mátyás meg-koronáztatik.

1461. A' Török pusztította Várador.

Mahometet el-fogja Mátyás király Jajeza alatt.

1464. Hunyadi Mátyás a' Magyar-országai Coronával, mellyet Fridericus Császár 24. évtend. magánál tartott volt, ujobban meg-koronáztatik.

1479. Báthori István Erdélyi Vajda Kenézi Pállal a' Kenyér mezején 65000. Törököket vág-le: a' ho-

lott

I
Iott Magyarok 8000 vesztének.

1485. Béttset Mátyás király éhséggel veszi meg.

1490. Mátyás király Bétsbe meg-hal. 6. Apr. birodalmának 11. elztendejében: melly napon Budán az Orozlánok is mind meg-halnak. László II. Tsch Király választatik Magyar királyságra.

1492. Columbus Christof az új világot találja, a' hová másod elztendön 40k kézfűlettel újonnan bé-ment, és meg-szállotta a' földet.

1517. Luher Márton a' Pápa indulgentiái ellen tamad Witebergában, mellyeket Teceius Barát Német Országban széllyel herdozván pénzen adogott; honnan a' religio változása lön.

1521. Nandor Frjérvárat Szulimán meg-vefzi.

1527. Carolus V. Romát meg-vefzi.

1528. Ferdinánd János királyt Budából ki-üzi: másik elztendön meg-koronáztatik, de János király Budát viszfizta nyeri.

1529. Szulimán Trászfér Béttset három száz ezred magával meg-szállja, 10 Septem. de el-kelletik menni alola, 11 Oétohr.

1530. I. Ferdinánd Budát ismét meg-vefzi. A' Napfény teilyességgel el-vefz. Az Augullana Confessio

V. Cároly Tsáfzár előtt az Imperium Gyűlésében
1541. Budát meg-vefzi 2 Sep. 1543 Valpot, Sokloft,
Esztergomot, Fejérvárt és Pétest a' Török meg-vefzi.
1552. Tömösvárat a' Török meg-vefzi. Egervá-
rát is meg-szállya 10 Sept. de meg-tér alola 13. Oct.
Item, Az Oláhok a' Nyirveget dullyák.
1561. Suendi Lázár Tokajt meg-szállya, és oltán
lok várakat meg-vefzen.

1566 Szigetet Szulimán Tsáfzár nagy erővel
meg-szállya: Zerinyi Miklos valoba serénykedvén
benne, 3000. Törököt ront alatta, de maga is fo-
hára el-firadván és meg-sebesedvén, a' kilenczedik
ostromon meg-ölelik a' vár hidgyán.

1570. Szöts László hada, kit fekete ember hadá-
nak is hívják. Bala Szent Miklos alatt meg-vefetik.

Egész Magyar-országban két esztendeig nagy
éhség tart. 1571. Ruber János Cassai Generalis Kál-
lo várát éppiti. Item, János Vajda meg-hal. Bá-
thori István Erdélyi Vajdává rétetik.

1572. II. Rudolphus Magyar Királlyá koronáz-
tatik Pofonban 25 Sept. Uj tsillagtámad.

1573. Báthori Istvá Fogarast meg-vefzi, Bekes Gás-

pár

pártol. 1576 Báthori István választatik Lengyel Kirá-
lyyá. 1. Maji: és Báthori Christof Erdélyi Vajdává
1577. A' Töröká' Szikszai fokadalmat prédállya
de viszfza nyerik 11. Novembr. 1581. Báthori Chri-
stof Erdélyi Vajda meg-hal. Sidmond a' fia válasz-
tatik helyében. 1581. Az Uj Kalendárium támadá-
de derekasban 1600-ban vövék-bé.

1585 Géczi János Erdélyi Gubernátorrá válasz-
tatik. Item, Nagy éhség és dög-halál Erdélyben és
Magyar-országban. Item A' Thuri fokadalmára
a' Török fel-veretik. 1586. Báthori István Lengyel
Király meg-hal. 1588. Szikszó alatt másodízor meg-
veretik a' Török. 1589. Géczi János Erdélyi Guber-
nátor meg-hal. 1590. Nagy föld indulás lön Bécs és
Pofon körül; Erdélyben-is Brassó táján; Brassóban
olly volt, hogy a' harangoka' tornyokban szot ad-
tanak, fok házak épületek le-romlottak, a' boltis
a' Templumnak első Chorusában.

1591. Bojskai István Varadra jö a' Generaliságra
Sok égi tudák láttatnak Eszak felé Decemberben.

A' Bosznai Bassa nagy rablást téfzen Horvát or-
szágban, melly miatt a' friey-is fel bomla.

1593. Báthori Sidmond el hajtja a' Töröktől. Hor-

vát országban a' Rupa vizénel meg-vevették a' Török. Item, Filek várát, Szabadkát, Dévént, Szécsent, Hajnásköt, Kékköt, Samoköt, Drégelt, Palánkot, Bujákot, Tiffenbach Christof három hét alatt meg-vevési. Item, Szinán Pallá Palotát meg-vevési.

1194. Gross Nádasdi Ferencz Gross Zerinyivel Bentszet, Babotsát, és több helyeket Aljo Magyar-országban a' Töröktől el-vevési, és némely részeit földig ronnyák. A' Tatárok ki jönnek Hulztnál Magyar-országban, s' nagy rablást, égetést tesznek. Báthori Sidmond öt urat vágat-le: Kendi Sándort, Illiu János, Kendi Gábor, Forro János, és Szent Egyedi Gergelyt. Nagy Györt Szinán Pallá meg-vevési.

1195. Esztergamot Gross Mandízföld meg-vevési. Báthori Sidmond Lippát és Jenőt meg-vevén, Szinán Palsát Havas-alföldében meg-vevési. Maximilián Herczeg Szent Miklós, és azon kívül egynéhány Török Castellat ronnyat el.

1196. Azon Gross Nádasdi Ferencz, Pálfi Miklóssal és több Capitányokkal, Tata várát minden magok kára nélküi Petárdával meg-vevési a' Töröktől, és a' benne valokat le-vagják. A' Török és Tatár Lippát meg-szállya: de az Erdelyiektől el-űzetnek alola.

Báthori

Báthori Sidmond meg szállya Tömösvárt, de hej-
ba Esztergamot és váczot visszfa nyerik a' Tör-
röktül. Hatvant-is meg-nyerik Maximilián által.
Eger várát III. Mahomet Török Tsászar meg-szál-
ván más-fel-száz-ezer emberrel, három hét mulva
meg-vefzi, 12. Octobr. Nyári Pál fogságba esik több
Urakkal. A' Keresztes mezején Maximilián Báthori
Sidmondal és Tiffenbachal a' Mahomettől meg-ve-
retnek: A' holott elföben a' keresztyének nyerik u-
gyan, és néhány ezeret le-vágnaka' Törökökben,
kiker szincén a' Tsászar sátoráig üznek, de ök a'
prédának esvén, a' Török visszfa-tér, és inkább tsak
tapodtatta a' rendelkezlen népet. Keresztyén veszett
5. vagy 6. ezer: a' Törökökben többen 12. ezernél.

1598. Nagy Györi Isten tsudájára visszfa-nyerik
a' keresztyének. Báthori Sidmond Rudolphus Tsá-
szarnak ajánlya Erdélt. ő maga Opuliába mégyen.
Rudolphus Várador el foglallya. Báthori Sidmond
ismét visszfa jö Silefiából, és az Erdélyiek is mellé-
je állanak. Várador a' Török hejában vija. Budán
is Mátyas Herczeg, mert a' fok első miatt el-kelle-
ték alola menni.

1599. Báthori Sidmond Erdélyt hadgya Báthori
András-

Andrásnak, ő maga Lengyel-országba megyen: a' felesége Erdélyből ki küldetik. Mihály Vajda megveri a' Báthori Andrást hadán, 28. Octobris. Ő magát a' Cardinált-is meg-öli.

1600. Canisát a' Török meg-vézi. Básta Mihály Vajdát ki-üzi Erdélyből.

1601. Az Erdélyiek Báthori Sidmondot Moldovából tirkon ki-hozzák ifjút Kolosvárra. Bástának bursu adatik. Básta meg-veri Sidmondot Gerőzlonál, 5. Aug. Sidmond ifjút Moldovába megyen és viszfzajó Törökkel Tatárral Novemberben. Básta kénfzerintetik ki-jöni Szachmárta. A' Tatárokt nagy rablást véstnek Erdélyben.

1602. Mihály Vajda meg-ölelik Báthori Sidmond fel-megyén Prágába. Básta meg-veri Székely Mofost Fejervárnál. Befaterczét vitottya Erdélyben.

1603. Székely Mofost Törökkel Tatárral el-foglalja Erdélyt. Szében és Segesváron kívül a' Nemesféget-is hozzá hajtya. Végre meg-veretik Brassónál, holott maga-is el-vész. Nagy drágaság Erdélyben.

1604. Kállo várát 29. Oct. Cassa várofát 31. Oct. Botskainak meg-adgyák. Nádasdi Ferencz Sárvárat meg-hal 4. Janna, életének 17. éltendejében.

1605. Báfla György a' Tokai Németeket meg-
egíti. Szathmárt a' Németek meg-adgyák Botskai-
nak, és ki-menvén belőle, le-váogatának az utban.
Botskai István Fejedelemségre választatik.

Thanhauser Fileki Capitány Botskaihoz hajol, és
Filek várát fel-adgya Redai Ferencznek. Botskai
Erdélyben Medgyesén Fejedelemmé tétetik, az után
a' Vezértől meg-koronáztatik a' Rákos mezején.

Rákoczi Sidmond Erdélyi Gubernátora tétetik.
Esztergamot a' Török meg-vefzi.

A' Tekéntetes és Nagyságos Báthori István Or-
szág Birája Etsedben meg-hal 28 Julii.

1606. A' Lippai Ráczok, kik az előtt Lippát el-
árulván a' Töröknek adták vala, le-vágják a' benne
valo Törököket, és a' várát Botskainak adgyák. Vi-
lágos várát és Somlyót is meg-adgyák Botskainak.

Váradot a' benne valo Németek meg-adgyák, ki-
menvén belőle 22 Novembr.

Botskai István meg-békellik Rudolphus Császá-
ral; és a' két Császár között békeséget szerez 20 esz-
tendőre. Azon esztendőben hirtelen meg-hal Caf-
sán 28 Decembris.

1607. Rákoczi Sidmond Fejedelemségre válasz-
tatik.

1608. Rákoczi Sidmond butszuk Erdélytől, és
kínét Magyar-országba jö.

Mátyás Auszriai Herczeg Magyar Királya kor-
náztatik.

Báthori Gábor Erdélyi Fejedelemségre mégyen.

1611. Báthori Gábor Szebenbe bé-menvén lak-
otkéntektől, fegyverektől meg-fosztja.

1612. Rudolphus Császár és Magyar Király Prá-
gában meg-hal, 20 Januarii.

A' Nagyságos Magotsi Ferencz Cassai Generális
meg-hal 28 Februarii.

1613. Báthori Gábor Erdélyből ki-jöven Váradra
száll, és ott Velence nevé utzában véletlenül meg-
öletik, 27 Octobris. Bethlen Gábor helyette Erdé-
lyi Fejedelemségre választatik.

1614. Szilasi János és Ladányi Gergely a' Báthori
Gábor haláláért a' Medjesi törőybol le-hányarnak.

1616. Thurzo György Palatinus meg-hal, Forgács
Sidmond választatik helyében.

1618. II. Ferdinánd Magyar Királya választatik.
Eörfizel nagy üstökös tsillag láttatik.

1619. Matyas Császár és király meg-hal Bétsben,
illetnek 60 éltendejében.

Castia városának egy része meg-ég.

Bethlen Gábor Erdélyből nagy haddal ki-jő 20
Szeptembris, és Castiába száll.

Doczi András Castiai Generális az előtt fogságba
esik, és fogva Fogarasba vitetik.

Bethlen Gábor a' Felső Magyar Státusokkal Gyül-
lést tart, és az után Pofonba megyen az Ország
Gyülésére.

1620. Erdélyben nagy föld-indulás léfzen.

Bethlen Gábor másodszor Castiáról ki-indulván,
Besztercze Bányára megyen Ország Gyülésében. A'
Bé-menetelekor történetből a' Conrectort ablakról
nézésébé meg-lövik. Budáról Török Követ jö hoz-
zá nagy pompával 18 Junii. Bethlen Gábor Beszter-
cze Bányán Magyar Királlyá választatik 21 Augusti.

Rákoczi Sidmond Szerentsen véletlenül meg-hal
27 Decembris, és az udvara népe közzül is sokan
meg-halnak. Vácot a' Török meg-vefzi.

Gross Tompér Pofon vára alatt véfz.

1621. Gross Buquoy Ersek-Ujvárnál meg-öletik,
minden hadi eszköze ott marad, és tábora visszfa-
megyen.

Forgáts Sidmond Palatinus meg-hal. Thurzo

Stanisz-

Staniszló választatik helyében Palatinusá.

Keretseni István Daroczi Ferenczel a' Nagyságos Rédei Ferenczet betegen Filek táján el-fogják, és másod nap 8 Maji ugyan ott meg-hal.

Bethlen Gábor Filek várát elsőben meg-szállya 1 Maji, és 4 Maji el-megyén alola.

Azon a' héten hozza-ki a' Magyar Coronát-is Zolyom várából, és Casára viszi, onnan Etsedben 3 Magyar-országban nagy drágaság leszén.

1612. Eleonora II. Ferdinánd házastársa Polomban meg-koronáztatik.

Nagy dög-halál szerte-széllvel.

1613. Bethlen Gábor Erdélyből ismét ki-jövé, a' Tifzán által költözik Septemberben.

1614. A' Jegendorffii Herceg, Johann-Georgius meg-hal Lőtsén; Item, II. Ferdinánd, és Bethlen Gábor között békeség leszén Bétsben.

1616. Thurzó Staniszló Palatinus meg-hal.

Eszterhási Miklós választatik helyében.

Battyáni Ferencz meg-hal Szalonakban; el-mettetik Német Ujvárbán 3.

Eudán majd ezer ház ég-el, és sok emberek.

1616. Bethlen Gábornak feleségül hozattatik a'

Brandenburgumi Fejedelem Afzszony Catharina.

III Ferdinánd, a' II Ferdinánd fia, atya élteben Sopronban Magyar Királya koronáztatik.

Mandszfeld hada Felső Magyar-ország részeit pusztittya: dög miatt vész: a' maradéka Silésiába költözik; Maga-is az után Boszniaiban Rakova városban meg-hal 10 Novembris.

Johann-Erneftus Bajmári Herczeg Szent Mártonban meg-hal 4 Decembr.

1627; III Ferdinánd Tseh Királya koronáztatik.

1629; Lengyel király a' Sueciai királlyal frigyet köt 6 ezrtendőre.

Bethlen Gábor Erdélyi Fejedelem meg-hal, 16 Novembris; Regnált 17 ezrtendőkig.

1630; Bethlen Gábor el-temetterik Fejérvárat.

A' Tekintetes és Nagyságoz Rákoczi György hívattatik az Erdélyi Fejedelemségre.

A' Suecus nagy haddal jö Német-országra.

1631; Alagi Menyhárt Cassai Generális meg-hal.

Eszterhási Miklos Palatintus egynéhány ezer magával Felső magyar-országba jö Januariusban, az Erdélyi Fejedelemmel való traclára, és ott Husvétig marad.

1631 és 1632: A' parasztok Cassa környül fel-támadnak, és egynehány ezeren öszve-gyülvén, a' Nemessék közzül némellickeknek nagy károkat tesznek: de mind szép szerrel, mind erővel le-tsendesítenek: sokaknak orrokat, fülöket el-metszika' rebellionnak emlékezeriért, az ő Hadnagyok pedig Tsászárs Péter Cassan fel-négyeltetett.

A' Tekintetes és Nágos Istju Gross Bethlen István Etsedben meg-hal.

Perenyi Ferencz meg-hal.

1631; III Sidmond Lengyel király meg-hal, életének 66 és regnálásának 41 esztendejében.

Gullávus Adolphus, Sueciai király, életének 36 esztendejében, és Gross Pappenhaim, Német Tsászárs mezei Generalissza, a' viadalon Lützén városnál Misniában meg-öletnek.

Fridericus a' Palatinatus néhai Fejedelme, és Tsehek szám-kiverett királya meg-hal életének 36 esztendejében.

1633; László Sidmond, az III Sidmond király öregbik fia, Lengyel királya koronáztatik atya helyében, életének 28 esztendős korában.

Eperjess a' Tsászárs és Erdélyi Fejedelem között,

az ő Commissariusi által compositiora való Gyűlés tartatik,

Ezen esztendőben Pünkösztől, és az után szokatlan nagy hidegek, derék, és havak voltak, mellyek mind kert-béli és mező-béli veteményekben sok károkat tőstének.

Erdélyben a' dög-halál szellyel grassál.

1634: Egész ősz által semmi eső nem lőtt, azért a' nagy szárazság miatt, a' derék is ottan reáérkezvén, sok földeket bé nem vethetnek, melly miatt drágaság is következék.

A' Nagyságos Monaki Miklos meg-hal. 2. Febr.

Trentsín Vármegyében az árvizek nagy károkat tésznek, mind emberekben, barmokban, és hékutakban.

1635. Istia Gross Nádasdi Ferencz, 12. esztendőse korában Vas Vármegye Fő Ispániságra esküszik.

Az árviz Cassa, Bártfa, és a' Tisza környül sok károkat tész.

Item, Forgács Miklos Cassai Generalis meg-hal.

Azon esztendőben felette hosszú, kemény, és ártalmas tél lesz. Gál napján Liptóban, és a' Bánya várasoknál nagy föld-indulás lesz.

1636; Rákoczi Pál meg-hal. Homonnai János a' Generaliságra választatic. Galgocz városa meg-ég. Szalonánai meg-ütköznek a' mi hadainca' Törökkel, 6 Octobris; III Ferdinand Magyar és Tsehsországnac királlya Romai királyságra koronáztatik Rarisbonában.

1637; II Ferdinand Romai Tsáfzár meg-hal, ide-jének 38. Magyar-országai királyságának 19, a' Tsehsékének 20, és Német-országának 18 elztendéjében.

Item, Pázmány Péter Cardidal és Esztergomi Ersek meg-hal.

1638; Gross Thurzo Mihály Szepes Vármegyének Fő Ispánnya meg-hal. Ugyan azon elztendőben igen száraz kikelet és nyár léfzen, honnan a' kertei és mezei veteményeknek s' terméseknek szük volta, vizeknek ki-száradása következik.

1639; Egész Magyarországban nagy drágaság léfzen a' felső elztendő-béli szárazság miatt.

1640; Balassa Gyarmatot és Onadot meg-égeti a' Török; Item, Debreczennek a' szine meg-ég.

Nyári István Cassai Generalis léfzen.

1641; Nitra Vármegyében, Tardoskeddit, Körszturt, és Mezökészit elrabollya a' Török.

Item, Göncznek nagy része meg-ég.

1642. a. Marci. Erdélynek és Magyar-országnak Statufitol, szabad választás szerénc rendelérik Iffiu Rákoczi György Urunk ö Nagysaza, Attya halála után, legitimus Succellóranaka' Fejedelm-ségben.

Ez esztendőn a' kemény dör a' szőlő hegyeken nagy kárt téfzen, melly miatt a' bor szükön terem, 1643. Nyari Istvan Cassai Generalis meg hal.

Item, Iffiu Rákoczi Györgynek menyeközöi Solennitassa celebratit Gyula-Fejérvartt, 3 die Februarii.

Eperjesnek és Hathaznak egy része meg-ég. 1644. Rakoczi György Erdélyből nagy haddal jö-ki.

Item, Nagy dög-halal grassal Magyar-országban szerte széllyel.

1645. Eszterhasi Miklos, Palatinus meg-hal. 1646. Gross Bethlen Péter meg-hal, 3 Augusti, idejének 36 esztendejében.

1647. Az Evangelicus Statufoknak 90 templu-mok engedternek visz sza.

Item, Eperjess nagy Octáva tartatik, / 1590
Item,

Item. Németországban a' Succusokkal valo bé-
keség léfzen.

1648. Öregbik Groff Bethlen Istvan meg-hal,
10 Januarii, idejének 66 esztendejében.

1648. Rakoczi György Erdélyi Fejedelem meg-
hal, 11 Octobris, idejének 54. regnálásának pedig
18 esztendejében.

Kornis Sigmund, Bihar Varmegyének fő Ispán-
nya meg-hal 3 die Novembris, életének 70 eszten-
dejében.

1649. Zolyomi Dávid meg-hal 1 Augusti.

1650. Rettenetes kö első léfzen szerte szelleyel,

Item, Nagy Német Országban a' Succusokkal
valo bekeség léfzen.

1651. A' Nagy dér, és rend-kivül valo hideg, ki-
beszélhetetlen károkat részben a' szőlő hegyeken.

Item A' Tekintetes és Nagyságos Rakoczi Sig-
mondnak, a' Méltóságos V. Friderik, Nehai Tsch
Királya leányat, Henrietta Palatinát feleségül hoz-
zák Juniusban: melly azon esztendőn September-
ben meg-hal.

1651. Ugyan ezen Tekintetes és Nagyságos Ra-
koczi Sigmund-is e' vilagbol boldogul ki-mulik.

Item,

Item, A' Méltóságos Rakoci Ferencz, mostani
Kéls Urunknak szerelmes fia, a' Regnicolaktól sza-
bad akarát szernit Fejedelemmé valasztatik.

Item, Gémes tajan a' Török meg- veretik, a' ra-
bok és mathak nagy részént meg- szabadittatnak,
Gross Forgats Adam, Alfo Magyar orszagi Fő Ge-
neralis népe által: holot mindazáltal az Eszterha-
siakban négyen hullanak el, ugymint Gross Eszter-
hafi László, Ujvari Vice- Generalis; Eszterhafi Fe-
rencz Gyarmati Fő Kapitan; Az Eszterhafi Daniel
fizi, Eszterhafi Thomas Lévai Vice Kapitan, és
Eszterhafi Gaspar Devetseri Kapitan, &c.

Item, Azon Eszterdön a' Boros Jeneiekben a' Tö-
rök nagy kárt téstzen.

Item, Cassa körül Szenat és Szakalt, több fe-
lukkál egyeyüt a' Török el- rabollya.

1653. Lupul országából ki- verettetvén, sok
nyughatatlansaganak méltó jutalmat véstzi.

Item, A' Tekintetes és Nagysagos Lonyai Sid-
mond meg- hal.

Item, A' Felséges IV. Ferdinand, Magyar és
Cseh ország Kirallya, 18 Junii Romai Kiralysagra
koronaztatik Ratisbonaban.

1654. Azon IV. Ferdinand, Romai, Magyar,
és Cseh ország Kirallya, Ratisbonabol Bétsbe érkez-
vén, ugyan ott 9 Julii meg hal-

Item, Gróff Palfi Pal Magyarországi Palatinus
meg hal.

Ezen éftendőnek nagy részében hallatlan szá-
razság jart mindentűtt, de kivalképpen az alföl-
dön, melly miatt a' kutak, folyovizek ki-szaratta-
nak, sok barmok dög miatt el-hullottanak, a'
honnán az gabonának szüksége is
következett.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



BCU Cluj / Central University Library Cluj